

Miele



- da** Brugsanvisning Støvsuger
- fi** Käyttöohje Pölynimuri
- no** Bruksanvisning støvsuger
- sv** Bruksanvisning dammsugare



HS14

M.-Nr. 13 168 480

da 4

fi 24

no 45

sv 65

Råd om sikkerhed og advarsler	4	Rengøring og vedligeholdelse	16
Miljøbeskyttelse	9	Hvor kan tilbehøret købes	17
Beskrivelse af støvsugeren	10	Støvsugerpose udskiftes	17
Bemærkning til det europæiske direktiv (EU) Nr. 666/2013	12	Støvsugerpose tages ud	17
Illustrationshenvisninger	13	Støvsugerpose sættes i	17
Lær dit produkt at kende	13	Tidspunkt for første udskiftning af udblæsningsluftfilteret	17
Medfølgende tilbehør	13	Udblæsningsluftfilter AirClean udskiftes	18
Ibrugtagning	13	Udblæsningsluftfilter AirClean Plus 50, Silence AirClean 50, Active AirClean 50 og HEPA AirClean 50 udskiftes	18
Slangen sættes på	13	Alternativt udblæsningsluftfilter	19
Støvsugerslange tages af	13	Motorbeskyttelsesfilter udskiftes (ved behov)	19
Slangen og griberøret sættes sammen	13	Støvsuger og tilbehør rengøres	19
EasyLock-støvsugerrøret sættes sammen (afhængig af model)	13	Småfejl udbedres	20
Griberør og støvsugerrør sættes sammen	13	Service / Garanti	20
Støvsugerrøret og det omstillelige gulvmundstykke sættes sammen ..	13	Kontakt i tilfælde af fejl	20
Aktivering af indikator for udskiftning af udblæsningsluftfilter via Miele App (afhængig af model)	14	Garanti	20
Betjening	14	Ekstra tilbehør	21
Indstil EasySlide-teleskoprøret (afhængig af model)	14	Hvor kan tilbehøret købes	21
Tilbehørsholder sættes på	14		
Indstilling af gulvmundstykke	14		
Støvsugning af trapper	15		
Ledningen trækkes ud	15		
Oprulning af ledning	15		
Tænd/sluk	15		
Sugestyrke vælges	15		
Ventilen til finindstilling af sugestyrke åbnes	15		
Parkering, transport og opbevaring	15		
Parkeringssystem til pauser i støvsugningen	15		
Parkeringssystem til opbevaring	16		

Retningslinjer vedrørende brugen

Denne støvsuger opfylder de foreskrevne sikkerhedsbestemmelser. U hensigtsmæssig brug kan medføre skader på personer og ting.

Læs brugsanvisningen, inden støvsugeren tages i brug. Den giver vigtige oplysninger om sikkerhed, betjening samt rengøring og vedligeholdelse af støvsugeren. Derved undgås skader på personer og ting.

I overensstemmelse med norm IEC 60335-1 gør Miele udtrykkeligt opmærksom på, at afsnittet Ibrugtagning samt Råd om sikkerhed og advarsler skal læses og overholdes.

Miele kan ikke gøres ansvarlig for skader, der er opstået, fordi disse anvisninger ikke er blevet fulgt.

Gem venligst brugsanvisningen, og giv den videre til en eventuel senere ejer.

Sluk altid for støvsugeren efter brug, inden skift af tilbehør, før vedligeholdelse og udbedring af problemer. Træk stikket ud af stikkontakten.

Retningslinjer vedrørende brugen

- ▶ Denne støvsuger er beregnet til anvendelse i private husholdninger eller på lignende steder. Denne støvsuger er ikke beregnet til brug på byggepladser.
- ▶ Denne støvsuger er velegnet til daglig støvsugning af små tæpper, væg til væg-tæpper og hårde gulve.
- ▶ Denne støvsuger er ikke beregnet til udendørs brug.
- ▶ Denne støvsuger er beregnet til anvendelse i en højde på op til 4000 m over havets overflade.
- ▶ Anvend udelukkende støvsugeren til støvsugning af tørt snavs. Den må ikke anvendes til at støvsuge på mennesker eller dyr. Al anden anvendelse, ombygninger og ændringer er ikke tilladt.
- ▶ Personer (også børn), der på grund af begrænsninger i fysisk eller psykisk formåen eller på grund af manglende erfaring eller uvidenhed ikke er i stand til at betjene støvsugeren sikkert, må ikke anvende denne støvsuger uden opsyn eller vejledning fra en ansvarlig person.

Børn i huset

- ▶ Risiko for kvælning! Børn kan under leg vikle sig ind i emballagemateriale (fx folier) eller trække det over hovedet og blive kvalt. Opbevar derfor emballagedele uden for børns rækkevidde.
- ▶ Børn under 8 år må ikke komme i nærheden af støvsugeren, medmindre der holdes konstant opsyn med dem.
- ▶ Børn på 8 år eller derover må kun bruge støvsugeren uden opsyn, hvis de er informeret om dens funktioner, så de kan betjene den sikkert. Børn skal kunne forstå de farer, der kan opstå ved forkert betjening.
- ▶ Børn må ikke rengøre eller vedligeholde støvsugeren uden opsyn.

da - Råd om sikkerhed og advarsler

► Hold altid øje med børn, der opholder sig i nærheden af støvsugeren. Lad dem aldrig lege med støvsugeren.

Teknisk sikkerhed

► Kontroller støvsugeren og alt tilbehør for synlige skader, før den tages i brug. Tag aldrig en beskadiget støvsuger og beskadiget tilbehør i brug.

► Sammenlign tilslutningsdataene på støvsugerens typeskilt (netspænding og frekvens) med tilslutningsforholdene i huset. Disse data skal stemme overens. Støvsugeren er uden ændring egnet til 50 Hz eller 60 Hz.

► Sikringen skal være 16 A eller 10 A.

► Midlertidig eller permanent tilslutning til et selvforsynende eller ikke-netværkssynkront energiforsyningssystem (såsom stand-alone netværkssystemer, backup-systemer) er mulig. Forudsætning for tilslutning er, at energiforsyningssystemet opfylder kravene i EN 50160 eller tilsvarende. Beskyttelsesforanstaltningerne i husinstallationen og i Miele-produktet skal også sikres med hensyn til deres funktion og driftsform ved tilslutning til stand-alone netværkssystemer eller ved ikke-netværkssynkron drift, eller de skal erstattes af tilsvarende foranstaltninger i installationen. Som eksempelvis beskrevet i den aktuelle version af VDE-AR-E 2510-2.

► Reparation af støvsugeren i garantiperioden må kun udføres af en uddannet fagmand eller af Miele Service, da eventuelle efterfølgende skader ellers ikke er omfattet af Miele's garanti.

► Brug aldrig støvsugeren, hvis ledningen er beskadiget. En beskadiget tilslutningsledning må kun udskiftes sammen med kabeltromlen (kan købes i Miele's webshop eller hos Miele Service). Af sikkerhedsmæssige grunde må ledningen kun udskiftes af Miele Service eller en anden uddannet fagmand.

- ▶ Løft aldrig støvsugeren i ledningen, og træk ikke i ledningen, men i stikket, når det skal tages ud af stikkontakten. Ledningen må ikke trækkes over skarpe kanter eller komme i klemme. Undgå så vidt muligt at køre over ledningen med støvsugeren. Ledning, stik og stikkontakt kan blive beskadiget og dermed være til fare for brugeren.
- ▶ Reparationer må kun udføres af en uddannet fagmand eller af Miele Service. Reparationer foretaget af ukyndige kan medføre betydelig fare for brugeren.

Den daglige brug

- ▶ Brug ikke støvsugeren uden støvsugerpose, motorbeskyttelsesfilter og udblæsningsluftfilter.
- ▶ Hvis der ikke er sat en støvsugerpose i, kan støvrumslåget ikke lukke. Undlad at anvende magt.
- ▶ Kontroller hver gang, støvrumslåget lukkes, at støvsugerposen er sat helt på plads.
- ▶ Brug aldrig støvsugeren til brændende eller glødende genstande, som fx cigaretter, aske eller kul.
- ▶ Brug aldrig støvsugeren til tonerstøv. Toner fra fx printere og kopimaskiner kan være elektrisk ledende.
- ▶ Brug aldrig støvsugeren til at støvsuge væske eller fugtigt snavs op. Rensede og vaskede små tæpper og væg til vægtæpper skal være helt tørre, før de støvsuges.
- ▶ Brug ikke støvsugeren til letantændelige eller eksplosive stoffer eller gasser og ikke på steder, hvor sådanne stoffer opbevares.
- ▶ Undgå, at sugestrømmen kommer i nærheden af hovedet.

Rengøring

- ▶ Støvsugeren må aldrig komme i vand, men må kun rengøres tørt eller med en let fugtig klud.

Tilbehør og reservedele

► Brug af Miele's turbobørste/håndturbobørste:

- Tag ikke fat i børstevalsen, mens den kører.
- Støvsug ikke stærkt strukturerede eller ujævne gulve.
- Støvsug ikke hårde overflader som møbler, træ- eller stengulve.
- Støvsug ikke håndknyttede tæpper af høj kvalitet, f.eks. berbertæpper eller persiske tæpper, eller tæpper med meget lang luv.
- Støvsug ikke overflader, hvor der er risiko for at genstande kan blive suget ind eller viklet op. Hold ting som f.eks. gardiner, tøj og tørklæder på afstand.

► Ved støvsugning med griberøret uden tilbehør skal man sikre sig, at røret ikke er beskadiget.

► Vi anbefaler at anvende støvsugerpose, filter og originalt tilbehør med Miele-logo på emballagen. Kun ved brug af originale dele kan producenten garantere for sikkerheden.

► Kun ved brug af originale reservedele kan Miele garantere, at sikkerhedskravene er opfyldt. Vi anbefaler at udskifte defekte komponenter med originale reservedele.

► Miele yder op til 15 års leveringsgaranti, men min. 10 år på funktionsbærende reservedele efter produktionsophør af støvsugeren.

Transport

► Emballagen beskytter støvsugeren mod transportskader. Vi anbefaler, at man gemmer emballagen til transportformål.

Bortskaffelse af emballagen

Emballagen er udformet til håndtering af produktet og beskytter det mod transportskader. Emballagematerialerne er valgt ud fra miljø- og affaldstekniske hensyn og kan generelt genbruges.

Genbrug af emballagematerialerne sparer råstoffer og mindsker affaldsproblemerne. Brug materialespecifikke indsamlings- og returneringsmuligheder for genbrugsmaterialer.

Vi anbefaler, at man gemmer emballagen til transportformål.

Bortskaffelse af støvsugerposer og filtre

Støvsugerposer og filtre er fremstillet af miljøvenlige materialer. Filteret kan kasseres sammen med almindeligt husholdningsaffald. Dette gælder også for støvsugerposen, såfremt den ikke indeholder smuds, der ikke må kasseres sammen med husholdningsaffald.

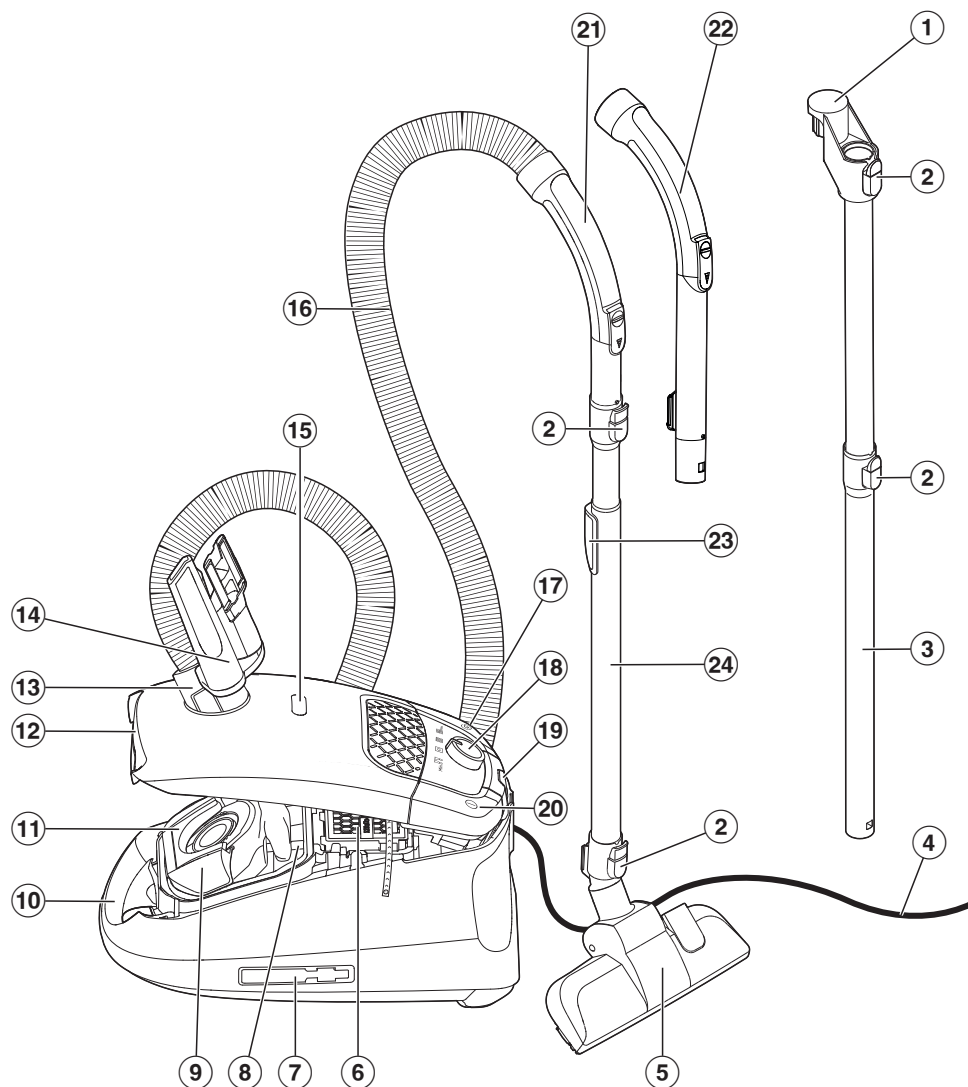
Bortskaffelse af det gamle produkt

Gamle elektriske og elektroniske produkter indeholder stadig værdifulde materialer. De indeholder imidlertid også bestemte stoffer, blandinger og komponenter, som er nødvendige for deres funktion og sikkerhed. Hvis disse bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet eller behandles forkert, kan de skade den menneskelige sundhed og miljøet. Bortskaf derfor ikke det gamle produkt med husholdningsaffaldet.



Aflever i stedet for det gamle produkt på nærmeste officielle opsamlingssted for elektriske og elektroniske produkter eller på kommunens genbrugsstation. Det er kundens eget ansvar at sørge for at fjerne eventuelle personrelaterede data fra det produkt, der skal bortskaffes. Du er lovmæssigt forpligtet til at fjerne brugte batterier og akkumulatorer, der ikke er fast indkapslet i produktet, samt pærer, der kan fjernes uden at blive ødelagt. Aflever disse på et opsamlingssted/genbrugsstationen, hvor de kan indleveres uden omkostninger. Sørg for, at det gamle produkt opbevares utilgængeligt for børn, indtil det fjernes.

da - Beskrivelse af støvsugeren



- ① Forbindelsesstykke*
- ② Låseknapper*
- ③ EasyLock-rør*
- ④ Tilslutningsledning med netstik
- ⑤ Gulvmundstykke*
- ⑥ Originalt Miele-udblæsningsluftfilter*
- ⑦ Parkeringssystem til opbevaring (på begge sider af støvsugeren)
- ⑧ Motorbeskyttelsesfilter
- ⑨ Støvsugerpose-holder
- ⑩ Håndtag
- ⑪ Pal
- ⑫ Låseknop til støvrumslåg
- ⑬ Tilslutningsstuds
- ⑭ Tilbehørsholder med tilbehørsdele
- ⑮ Indikator til udskiftning af støvsugerpose
- ⑯ Støvsugerslange
- ⑰ Fodkontakt til automatisk ledningsoprul
- ⑱ Drejeknap
- ⑲ Parkeringssystem til pauser i støvsugning
- ⑳ Fodkontakt Tænd/Sluk ①
- ㉑ Griberør*
- ㉒ Griberør XXL*
- ㉓ EasySlide-låseknop til teleskoprør
- ㉔ EasySlide-teleskoprør*

* Alt efter model er støvsugeren udstyret med mere eller mindre af dette udstyr.

Bemærkning til det europæiske direktiv (EU) Nr. 666/2013

Denne støvsuger er en husholdningsstøvsuger og defineres iht. ovennævnte forordning som en universalstøvsuger.

Denne brugsanvisning og yderligere data kan downloades på Miele's hjemmeside.

Det årlige energiforbrug, der er angivet i direktivet og på energilabelen, er det indikative årlige energiforbrug (kWh/år) beregnet ud fra 50 støvsugninger. Det faktiske energiforbrug afhænger af anvendelsen af støvsugeren.

Alle tests og beregninger, der skal udføres i henhold til ovennævnte forordning, blev udført i overensstemmelse med følgende gældende harmoniserede standarder under hensyntagen til de retningslinjer, som Europa-Kommissionen offentliggjorde for forordningen i september 2014:

- a) EN 60312-1 Vacuum cleaners for household use - Part 1: Dry vacuum cleaners - Methods for measuring the performance
- b) EN 60704-2-1 Household and similar electrical appliances - Test code for the determination of airborne acoustical noise - Part 2-1: Particular requirements for vacuum cleaners
- c) EN 60335-2-2 Household and similar electrical appliances - Safety - Part 2-2: Particular requirements for vacuum cleaner and water suction appliances

Ikke alle gulvmundstykker og sugetilbehørsdele, der følger med støvsugeren, er beregnet til den i forordningen beskrevne brug til intensiv rengøring af tæppebelægninger og hårde gulve. Følgende gulvmundstykke og indstilling er anvendt til beregningen.

Til beregning af energiforbrug og rengøringsklasser på tæpper og hårde gulve og af støjniveauet på tæpper blev det omstillelige gulvmundstykke anvendt med hævede børster (tryk på fodtasten ).

De oplyste data gælder udelukkende for de her angivne kombinationer og indstillinger for gulvmundstykket på forskellige gulvbelægninger.

Der blev kun anvendt originale Miele-støvsugerposer, støvrumsfiltre og udblæsningsluftfiltre til alle målinger.

Illustrationshenvisninger

De illustrationer, der henvises til, findes på folde-ud-siderne sidst i brugsanvisningen.

Lær dit produkt at kende

Denne støvsuger er velegnet til daglig støvsugning af små tæpper, væg til væg-tæpper og hårde gulve.

Miele gulvplejesortimentet omfatter også passende tilbehørsdele til mange specialanvendelser (se afsnittet Ekstra tilbehør).

Medfølgende tilbehør (ill. 01)

- ① **Afstøvningsbørste**
Tilbehørsdel til støvsugning af profillister og udskårne genstande. Børstehovedet kan drejes til den bedst mulige arbejdsvinkel.
- ② **Møbelmundstykke**
Tilbehørsdel til støvsugning af polstrede møbler, madrasser og puder.
- ③ **Fugemundstykke**
Tilbehørsdel til støvsugning af folder, fuger og hjørner.
- ④ **Tilbehørsholder**
De enkelte tilbehørsdeles placering er afmærket med symboler på tilbehørsholderen.

Ibrugtagning

Slangen sættes på (ill. 02)

- Tryk tilslutningsstudsens ind i støvsugers sugeåbning, indtil den tydeligt går i hak. Før hullerne/tapperne mod hinanden.

Støvsugerslange tages af (ill. 03)

- Tryk knapperne på siderne af tilslutningsstudsens ind, og træk studsens ud af sugeåbningen.

Slangen og griberøret sættes sammen (ill. 04)

- Stik slangens anden tilslutningsstuds ind i griberøret, indtil den tydeligt går i hak.

EasyLock-støvsugerrøret sættes sammen (afhængig af model) (ill. 05 + 06)

- Sæt støvsugerrøret sammen med forbindelsesstykket ind i det andet støvsugerrør ved at dreje det til højre og venstre, indtil det går tydeligt i hak. (ill. 05)
- Skub forbindelsesstykket opad, indtil det går i hak. (ill. 06)

Griberør og støvsugerrør sættes sammen (ill. 07)

- ① Før griberøret ind, så det tydeligt går i hak i støvsugerrøret. Før hullerne/tapperne mod hinanden.
- ② Delene skilles ad ved at trykke på låseknappen og dreje griberøret ud af støvsugerrøret med en let drejning.

Støvsugerrøret og det omstillelige gulvmundstykke sættes sammen (ill. 08)

- Sæt støvsugerrøret fast i gulvmundstykket ved at dreje det mod venstre og højre, indtil det tydeligt går i hak.
- Delene skilles ad ved at trykke på låseknappen og trække støvsugerrøret ud af gulvmundstykket med en let drejning.

Aktivering af indikator for udskiftning af udblæsningsluftfilteret via Miele App (afhængig af model) (ill. 09 – 11)

Hvis der hænger en indikatorstrimmel ud af støvrummet på siden af din støvsuger, kan du aktivere en indikator for udskiftning af udblæsningsluftfilteret i Miele App. På den måde bliver du informeret i god tid, når udblæsningsluftfilteret skal udskiftes. (ill. 09)

- Tryk på låseknappen i grebet til støvrumslåget, og klap låget helt op. (ill. 10)
- Fjern strimlen (ill. 11).
- Scan QR-koden for at downloade Miele App (hvis den ikke allerede er tilgængelig).
- Åbn Miele App, og opret en bruger-konto (hvis du ikke allerede har en).
- Tilføj din støvsuger til Miele App.
- Kald filterstatus frem, og følg den intuitive betjening i Miele App.

Udblæsningsluftfilteret skal udskiftes efter en gennemsnitlig anvendelsestid på et år.



Risiko for skader på grund af snavs i støvrummet.

Hvis en støvsugerpose ikke er sat korrekt i, kan der komme store mængder støv ind i støvrummet og beskadige komponenter i støvsugeren.

Kontroller hver gang, støvrumslåget lukkes, at støvsugerposen er sat helt på plads, og at palen er lukket.

- Luk låget til støvrummet helt, og sørg for, at støvsugerposen ikke sidder i klemme.

Betjening

Indstil EasySlide-teleskoprøret (afhængig af model) (ill. 12)

- Grib om reguleringsknappen, og indstil teleskoprøret i den ønskede længde.

Tilbehørsholder sættes på (afhængig af model) (ill. 13)

- Sæt om ønsket tilbehørsholderen på støvsugerens tilslutningsstuds, så den går i hak.

Indstilling af gulvmundstykke (ill. 14 + 15)

Afhængig af model er støvsugeren understyret med en af de illustrerede gulvmundstykker.

Først og fremmest bør rengørings- og plejeanvisningerne fra producenten af gulvbelægningen overholdes.

Hårde, jævne gulve og gulve med fuger støvsuges med sænkede børster:

- Træd på fodkontakten .

Små tæpper og væg til væg-tæpper støvsuges med hævede børster:

- Træd på fodkontakten .

Hvis modstanden ved det omstillelige gulvmundstykke føles for stor, bør sugestyrken reduceres, indtil mundstykket glider let (se afsnittet Sugestyrke vælges).

Støvsugning af trapper (ill. 16)

 Fare for at komme til skade, hvis støvsugeren falder ned.

Hvis støvsugeren falder ned af trappen, kan den beskadige personen, der betjener støvsugeren, eller andre. Støvsug af sikkerhedsmæssige grunde altid trapper nedefra og opad.

Det omstillelige gulvmundstykke er også velegnet til støvsugning af trappetrin.

Ledningen trækkes ud (ill. 17)

- Træk ledningen ud til den ønskede længde.
- Sæt stikket i stikkontakten.

 Skader på grund af overopvarmning.

Tilslutningsledningen kan blive overopvarmet ved længere tids anvendelse.

Træk tilslutningsledningen helt ud, hvis støvsugeren er i brug i mere end 30 minutter.

Oprulning af ledning (ill. 18)

- Træk stikket ud af stikkontakten.
- Træd på knappen til automatisk ledningsoprul - ledningen ruller automatisk ind.

Tænd/sluk (ill. 19)

- Træd på fodkontakten Tænd/sluk .

Sugestyrke vælges (ill. 20)

Støvsugerens sugestyrke kan tilpasses ethvert rengøringsbehov. Ved reducere af sugestyrken reduceres gulvmundstykkets modstandskraft betydeligt.

Hvis modstanden føles for stor ved brug af det omstillelige gulvmundstykke, bør sugestyrken reduceres, indtil mundstykket glider let.

Symbolerne på støvsugeren viser, hvad de forskellige sugetrin er velegnet til.

-  Gardiner, tekstiler
-  velourtæpper af høj kvalitet, små tæpper og løbere
-  Små tæpper og væg til væg-tæpper med løkker
-  Hårde gulve, stærkt tilsmudsede tæpper og gulvtæpper

- Drej regulatoren til indstilling af sugestyrke helt hen på den ønskede sugestyrke.

Ventilen til finindstilling af sugestyrke åbnes (ill. 21)

Sugestyrken kan mindskes kortvarigt, fx for at forhindre fastsugning til tæppebelægninger.

- Åbn kun ventilen på griberøret netop så meget, at mundstykket glider let.

Derved reduceres modstandskraften i mundstykket.

Parkering, transport og opbevaring

Parkeringssystem til pauser i støvsugningen (ill. 22)

I korte pauser under støvsugningen kan støvsugerrøret med mundstykket let sættes fast på støvsugeren.

 Fare for at komme til skade, hvis støvsugeren falder ned.
Brug ikke parkeringssystemet, når støvsugeren står på en flade med hældning, fx på en rampe.

- Skub teleskoprørets rørdele EasySlide helt ind (afhængig af model).
- Sæt mundstykkets parkeringstap ind i parkeringssystemet.

Parkeringssystem til opbevaring (ill. 23)

Ved transport eller opbevaring kan støvsugerrøret med mundstykket sættes fast på støvsugeren.

 Risiko for elektrisk stød på grund af netspænding.
Der er også netspænding på en slukket støvsuger.
Sluk støvsugeren efter brug. Træk stikket ud af stikkontakten.

- Stil støvsugeren på højkant.

Hvis støvsugeren er udstyret med et EasySlide-teleskoprør, er det lettest, hvis rørdelene skubbes helt ind i hinanden.

- Stik gulvmundstykkets parkeringstap ned i en af rørholderne oppefra.

Hvis støvsugeren er udstyret med et EasyLock-støvsugerrør, er det bedst at skille de to rørdele ad.

- Tryk på låseknappen på det underste rør for at skille rørene fra hinanden.
- Stik det øverste rørs forbindelsesstykke ned i det nederste rør. (ill. 24)

Rengøring og vedligeholdelse

 Risiko for elektrisk stød på grund af netspænding.
Der er også netspænding på en slukket støvsuger.
Træk stikket ud af stikkontakten inden rengøring og vedligeholdelse.

Miele's filtersystem består af 3 tilbehørsdele:

- Original Miele-støvsugerpose (type TU)
- Originalt Miele-udblæsningsluftfilter
- Motorbeskyttelsesfilter

For at sikre at støvsugeren arbejder med optimal sugestyrke, skal støvsugerposen og udblæsningsluftfilteret af og til udskiftes.

Vi anbefaler, at der kun anvendes originalt tilbehør med Miele-logoet på emballagen. Herved sikres det, at man udnytter støvsugerens sugestyrke optimalt og opnår det bedst mulige rengøringsresultat.

Støvsugerposer med Miele-logo på emballagen er ikke fremstillet af papir eller papirlignende materialer, og de har ikke en holdeplade af pap. Hermed opnås en særlig høj holdbarhed og sikkerhed.

Vær opmærksom på, at fejl og skader på støvsugeren, der skyldes brug af tilbehør uden Miele-logo på emballagen, ikke er omfattet af Miele's garanti på støvsugeren.

Hvor kan tilbehøret købes

Originalt Miele-tilbehør kan bestilles via Miele's webshop, i vores Miele Experience Centre, ved henvendelse til vores kundecenter eller hos Miele-forhandlere.

Originalt Miele-tilbehør er mærket med et Miele-logo på emballagen.

Miele's originale pakninger med støvsugerposer indeholder 4 støvsugerposer og et AirClean-udblæsningsluftfilter.

Miele's originale fordelspakker med støvsugerposer indeholder 16 støvsugerposer og 4 AirClean-udblæsningsluftfiltre.

Til bestilling af Miele's originale udblæsningsluftfiltre er salgsbetegnelserne oplyst i afsnittet Ekstratilbehør, Filter

Støvsugerpose udskiftes (ill. 25)

Udskift støvsugerposen, når hele den lille rude i indikatoren for udskiftning af støvsugerposen er rød.

Reduceret sugeevne som følge af tilstoppede porer i støvsugerposen.
Genanvend ikke støvsugerposer.

Kontrol

- Sæt det omstillelige gulvmundstykke på.
- Tænd støvsugeren, og indstil den på maksimal sugestyrke.
- Løft gulvmundstykket lidt fra gulvet.

Støvsugerpose tages ud (ill. 26)

- Tryk låseknapperne på siderne af tilslutningsstudsens ind, og træk sugestudsens ud af sugeåbningen. (ill. 03)
- Tryk på låseknappen i grebet til støvrumslåget, og klap låget helt op. (ill. 10)

Når støvrumslåget åbnes, løftes den turkise pal automatisk, så støvsugerposen kan tages ud.

- Tag fat i gribepladen, og træk støvsugerposen ud af holderen. (ill. 26)

Den turkise pal forhindrer, at støvrumslåget lukkes uden isat støvsugerpose. Undlad at anvende magt.

Støvsugerpose sættes i (ill. 27)

- Sæt den nye støvsugerpose helt ind i den opklappede støvsugerposeholder. Undlad at folde støvsugerposen ud.

Sørg for, at støvsugerpose-pladen føres ind i holderen i begge sider.

Den turkise pal lukker, indtil den tydeligt går i hak.

- Luk låget til støvrummet helt, og sørg for, at støvsugerposen ikke sidder i klemme.
- Tryk tilslutningsstudsens ind i støvsugerens sugeåbning, indtil den tydeligt går i hak. Før hullerne/tapperne mod hinanden. (ill. 02)

Tidspunkt for første udskiftning af udblæsningsluftfilteret (ill. 28)

Afhængig af model er støvsugeren understyret med et af følgende udblæsningsluftfiltre:

a AirClean

Udskift dette udblæsningsluftfilter, hver gang der tages hul på en ny pakke støvsugerposer. I hver pakke originale Miele-støvsugerposer ligger der 1 udblæsningsluftfilter AirClean; i fordelspakkerne er der 4 udblæsningsluftfiltre AirClean.

b AirClean Plus 50 (lyseblåt)

c Silence AirClean 50 (gråt)

d Active AirClean 50 (sort)

e HEPA AirClean 50 (hvidt)

Udskift disse udblæsningsluftfiltre efter ca. 50 driftstimer. Perioden svarer til den gennemsnitlige anvendelsestid på et år.

Du kan også fortsætte med at støvsuge efter den angivne tid. Vær dog opmærksom på, at støvsugerens suge- og filtereffekt vil være reduceret.

Du kan bruge Miele App til at minde dig om at skifte filter. Dette gøres ved at scanne QR-koden på informationsstrimlen og indtaste filterets startdato i Miele App.

Udblæsningsluftfilter AirClean udskiftes (ill. 29 + 30)

Sørg for, at der altid kun anvendes ét udblæsningsluftfilter.

- Låget til støvrummet åbnes (ill. 10)

Se afsnittet Alternativt udblæsningsluftfilter, hvis der ønskes anvendt et udblæsningsluftfilter AirClean Plus 50, Silence AirClean 50, Active AirClean 50 eller HEPA AirClean 50.

- Tryk låseanordningen til filterholderen sammen, og åbn filterholderen helt. (ill. 29)
- Tag det brugte udblæsningsluftfilter AirClean ud ved at tage fat i en af de rene hygiejneflader. (ill. 29)
- Læg det nye AirClean udblæsningsluftfilter i. (ill. 30)
- Luk filterholderen. (ill. 30)

 Risiko for skader på grund af snavs i støvrummet.

Hvis en støvsugerpose ikke er sat korrekt i, kan der komme store mængder støv ind i støvrummet og beskadige komponenter i støvsugeren.

Kontroller hver gang, støvrumslåget lukkes, at støvsugerposen er sat helt på plads, og at palen er lukket.

- Luk låget til støvrummet helt, og sørg for, at støvsugerposen ikke sidder i klemme.

Udblæsningsluftfilter AirClean Plus 50, Silence AirClean 50, Active AirClean 50 og HEPA AirClean 50 udskiftes (ill. 31 + 32)

Sørg for, at der altid kun anvendes ét udblæsningsluftfilter.

- Åbn støvrumslåget (ill. 10).

Se afsnittet Alternativt udblæsningsluftfilter, hvis der ønskes anvendt et udblæsningsluftfilter AirClean.

- Løft udblæsningsluftfilteret lidt, og tag det ud. (ill. 31)
- Sæt det nye udblæsningsluftfilter præcist i, og tryk det ned. (ill. 32)
- Ved brug af et udblæsningsluftfilter **b**, **c**, **d** eller **e** skal du scanne QR-koden på udblæsningsluftfilterets emballage. Indtast derefter startdatoen for udblæsningsluftfilteret i Miele App.



Risiko for skader på grund af snavs i støvrummet.

Hvis en støvsugerpose ikke er sat korrekt i, kan der komme store mængder støv ind i støvrummet og beskadige komponenter i støvsugeren.

Kontroller hver gang, støvrumslåget lukkes, at støvsugerposen er sat helt på plads, og at palen er lukket.

- Luk låget til støvrummet helt, og sørg for, at støvsugerposen ikke sidder i klemme.

Alternativt udblæsningsluftfilter (ill. 28)

Sørg for, at der altid kun anvendes ét udblæsningsluftfilter.

Afhængig af model er støvsugeren understyret med et af følgende udblæsningsluftfilter:

- a AirClean
 - b AirClean Plus 50 (lyseblåt)
 - c Silence AirClean 50 (gråt)
 - d Active AirClean 50 (sort)
 - e HEPA AirClean 50 (hvidt)
1. Hvis der i stedet for et udblæsningsluftfilter **a** skal bruges et udblæsningsluftfilter af typen **b, c, d** eller **e**, skal filterholderen tages ud. Det nye udblæsningsluftfilter sættes i i stedet.
 2. Hvis der i stedet for udblæsningsluftfilter **b, c, d** eller **e** skal anvendes et udblæsningsluftfilter af typen **a**, skal det altid lægges i en filterholder* . (ill. 30)
- * Filterholder - se afsnittet Ekstra tilbehør, Filter

Motorbeskyttelsesfilter udskiftes (ved behov) (ill. 33)

- Låget til støvrummet åbnes (ill. 10)
- Tag fat i gribepladen, og træk støvsugerposen ud af holderen. (ill. 26)
- Klap filterrammen op, og tag det brugte støvrumfilter ud ved at tage fat i det rene hjørne. (ill. 33)
- Sæt et nyt støvrumfilter i.
- Luk filterrammen.
- Sæt støvsugerposen ind i holderen, til palen er lukket helt til. (ill. 27)



Risiko for skader på grund af snavs i støvrummet.

Hvis en støvsugerpose ikke er sat korrekt i, kan der komme store mængder støv ind i støvrummet og beskadige komponenter i støvsugeren.

Kontroller hver gang, støvrumslåget lukkes, at støvsugerposen er sat helt på plads, og at palen er lukket.

- Luk låget til støvrummet helt, og sørg for, at støvsugerposen ikke sidder i klemme.

Reservedele kan købes via vores webshop, hos Miele-forhandlere eller ved henvendelse til vores kundecenter (kontaktinformation findes på omslaget).

Støvsuger og tilbehør rengøres



Risiko for elektrisk stød på grund af netspænding.

Der er også netspænding på en slukket støvsuger.

Træk stikket ud af stikkontakten inden rengøring.

⚠ Risiko for elektrisk stød på grund af netspænding.
Fugt kan forårsage elektrisk stød.
Støvsugeren må aldrig komme i vand.

Rengør støvsugeren og alle tilbehørsdele af plast med et almindeligt rengøringsmiddel til plast.

⚠ Skader på grund af uegnede rengøringsmidler.
Alle overflader kan få ridser. Der kan opstå misfarvninger eller ændringer på alle overflader, hvis der anvendes uegnede rengøringsmidler.
Brug aldrig skurepulver, glas- eller universalrengøringsmidler eller olieholdige plejemidler.

Støvrums rengøring

Støvsug støvrummet med en anden støvsuger, eller rengør det med en tør støvklud eller afstøvningskost.

Småfejl udbedres

De fleste funktionsforstyrrelser og fejl, der måtte opstå i den daglige drift, vil man selv kunne udbedre. I mange tilfælde kan man spare tid og penge, da det ikke er nødvendigt at kontakte Miele Service.

Besøg <https://www.miele.dk/support/customer-assistance> for at få yderligere oplysninger om, hvordan du selv kan udbedre fejl.



⚠ Risiko for elektrisk stød på grund af netspænding.
Der er også netspænding på en slukket støvsuger.
Træk stikket ud af stikkontakten inden udbedring af fejl.

Fejl	Årsag og udbedring
Støvsugeren slukker automatisk.	En termostatslukker for støvsugeren, hvis den bliver for varm. Fejlen kan forekomme, hvis sugevejene er spærret af genstande. ■ Afbryd straks støvsugeren, og træk stikket ud af stikkontakten. Når fejlen er udbedret, vil støvsugeren efter ca. 20 - 30 minutter være afkølet så meget, at den kan benyttes igen.

Service / Garanti

Under [miele.dk/Services](https://www.miele.dk/Services) findes informationer om, hvordan man selv kan udbedre småfejl og bestille reservedele.

Kontakt i tilfælde af fejl

Kontakt forhandleren eller Miele Kundecenter, hvis det ikke er muligt selv at udbedre fejlen.

Kontaktinformation til Miele Kundecenter fremgår af omslaget til denne dokumentation.

Garanti

Garantien er gældende i 2 år.

Yderligere informationer fremgår af de medfølgende garantibetingelser.

Ekstra tilbehør

Først og fremmest bør rengørings- og plejeanvisningerne fra producenten af gulvbelægningen overholdes.

Vi anbefaler, at der kun anvendes originalt tilbehør med Miele-logoet på emballagen. Herved sikres det, at man udnytter støvsugerens sugestyrke optimalt og opnår det bedst mulige rengøringsresultat.

Vær opmærksom på, at fejl og skader på støvsugeren, der skyldes brug af tilbehør uden Miele-logo på emballagen, ikke er omfattet af Miele's garanti på støvsugeren.

Hvor kan tilbehøret købes

Originalt Miele-tilbehør kan bestilles via Miele webshop, i vores Miele Experience Centre, ved henvendelse til vores kundecenter eller hos Miele-forhandlere.

Originalt Miele-tilbehør er mærket med et Miele-logo på emballagen.

Nogle modeller har som standardudstyr allerede en eller flere af de nævnte tilbehørsdele.

Gulvmundstykker/-børster

Gulvmundstykke AllFloor (SBD 380-3)

Fladt gulvmundstykke til støvsugning under meget flade møbler. Det er desuden støjsvagt, let og er velegnet til opsamling af groft snavs.

Turbobørste TurboTeQ (STB 305-3)

Til opsugning af tråde og hår fra kortlavede tæppebelægninger.

Gulvmundstykke Parquet Twister med drejeled (SBB 300-3)

Med naturbørster, til støvsugning af jævne, hårde overflader og små nicher.

Gulvmundstykke Parquet Twister XL med drejeled (SBB 400-3)

Med naturbørster, til hurtig støvsugning af store jævne, hårde overflader og små nicher.

Andet tilbehør

Håndturbobørste Turbo Mini (STB 101)

Til støvsugning af polstrede møbler, madrasser og bilsæder.

Universalbørste (SUB 20)

Til støvsugning af bøger, hylder og lignende.

Lamel-/radiatorbørste (SHB 30)

Til støvsugning af radiatorribber, smalle hylder eller fuger.

Madrasmundstykke (SMD 10)

Til nem støvsugning af madrasser og polstrede møbler og fuger i disse.

Fugemundstykke, 300 mm (SFD 10)

Ekstra langt fugemundstykke til støvsugning af folder, fuger og hjørner.

Fugemundstykke, 560 mm (SFD 20)

Fleksibelt fugemundstykke til støvsugning af svært tilgængelige steder.

Møbelmundstykke XL (SPD 20)

Bredt møbelmundstykke til støvsugning af polstrede møbler, madrasser og puder.

2-i-1 møbel- og fugemundstykke (SPFD 20)

Kombineret møbel- og fugemundstykke til grundig og hurtig rengøring uden at skifte mundstykke.

Comfort-griberør med lys (SGC 20)

Til belysning af arbejdsområdet.

Filtre

Udblæsningsluftfilter AirClean Plus 50 (SF-AP 50)

Til effektiv filtrering til opnåelse af særligt ren rumluft.

Udblæsningsluftfilter Silence AirClean 50 (SF-SA 50)

Til tydelig reduktion af støvsugerens lyd-niveau.

Udblæsningsluftfilter Active AirClean 50 (SF-AA 50)

Til betydelig reduktion af generende lugte. Ideelt til husdyrejere og rygerhjem.

Udblæsningsluftfilter HEPA AirClean 50 (SF-HA 50)

Til effektiv filtrering af finstøv og allergener. Ideel til husstøvsallergikere.

Filterholder

Filterholderen skal bruges, hvis der i stedet for et udblæsningsluftfilter af typen AirClean Plus 50, Silence AirClean 50, Active AirClean 50 eller HEPA AirClean 50 skal anvendes et udblæsningsluftfilter AirClean.

Tärkeitä turvallisuusohjeita	24	Pölypussin vaihtaminen	37
Ympäristönsuojelu ja kestävä tulevaisuus	29	Pölypussin irrotus	37
Laitteen osat.....	30	Pölypussin asettaminen paikalleen	37
Komission asetusta EU 666/2013 koskeva huomautus.....	32	Poistoilmansuodattimen ensimmäisen vaihdon ajankohta	38
Kuvaviittaukset	33	AirClean-poistoilmansuodattimen vaihto	38
Tutustuminen laitteeseen.....	33	Poistoilmansuodattimien AirClean Plus 50, Silence AirClean 50, Active AirClean 50 ja HEPA AirClean 50 vaihto	39
Mukana toimitettavat varusteet	33	Poistoilmansuodattimen tyyppin vaihtaminen	39
Käyttöönotto	33	Moottorinsuojasuodattimen vaihto (tarvittaessa)	39
Imuletkun kiinnitys	33	Pölynimurin ja varusteiden puhdistus.....	40
Imuletkun irrotus	33	Vianetsintä ja ongelmien ratkaisu .	41
Kahvan ja imuletkun yhdistäminen	33	Huolto.....	41
EasyLock-imuputken kokoaminen (ei kaikissa malleissa)	33	Yhteydenotto häiriötilanteissa.....	41
Kahvan ja imuputken yhdistäminen	33	Takuu.....	41
Imuputken ja kaksiasentoisen lattiasuulakkeen liittäminen toisiinsa .	34	Erikseen ostettavat lisävarusteet ..	42
Poistoilmansuodattimen vaihdon osoittimen ottaminen käyttöön		Mistä voit ostaa varusteita ja varaosia.....	42
Miele-sovelluksessa (ei kaikissa malleissa)	34		
Käyttö	34		
EasySlide-teleskoopiputken säätäminen (ei kaikissa malleissa)	34		
Varustepidikkeen kiinnitys	34		
Lattiasuulakkeen säätäminen	34		
Portaiden imurointi	35		
Liitäntäjohdon vetäminen ulos	35		
Liitäntäjohdon sisäänkelaus	35		
Kytkeminen päälle ja pois päältä	35		
Imutehon säätö	35		
Ilmamäärän säätimen käyttö	35		
Taukoteline, kantaminen ja säilyttäminen	36		
Taukoteline	36		
Kannatinpidike säilytystä varten	36		
Puhdistus ja hoito	36		
Mistä voit ostaa varusteita ja varaosia.....	37		

Määräystenmukainen käyttö

Tämä pölynimuri täyttää asetetut turvallisuusmääräykset. Laitteen asiaton käyttö voi aiheuttaa henkilö- tai esinevahinkoja.

Lue tämä käyttöohje ennen kuin alat käyttää pölynimuria. Käyttöohje sisältää tärkeää tietoa imurin turvallisuudesta, käytöstä sekä puhdistuksesta ja hoidosta. Perehtymällä käyttöohjeeseen vältät mahdolliset vahingot ja laitteen rikkoutumisen.

Standardin IEC 60335-1 vaatimusten mukaisesti Miele kehottaa sinua lukemaan kappaleet Käyttöönotto ja Tärkeitä turvallisuusohjeita ja noudattamaan niitä.

Miele ei vastaa vahingoista, jotka aiheutuvat näiden ohjeiden noudattamatta jättämisestä.

Säilytä käyttöohje! Jos luovutat laitteen uudelle omistajalle, muista antaa käyttöohje sen mukana.

Kytke pölynimuri pois päältä aina käytön jälkeen tai kun ryhdyt vaihtamaan varusteita sekä aina ennen laitteen puhdistusta, hoitoa ja vianetsintää. Irrota laitteen pistotulppa pistorasiasta.

Määräystenmukainen käyttö

► Tämä imuri on tarkoitettu käytettäväksi kotitalouksissa ja kotitalouksien kaltaisissa ympäristöissä. Tätä imuria ei ole tarkoitettu käytettäväksi rakennustyömailla.

► Tämä pölynimuri on tarkoitettu päivittäiseen mattojen, kokolattiamattojen sekä kovien lattiapintojen imurointiin.

► Tätä pölynimuria ei ole tarkoitettu käytettäväksi ulko-tiloissa.

► Tätä pölynimuria ei saa käyttää vuoristoseuduilla yli 4000 metrin korkeudessa.

- Käytä imuria vain kuivan pölyn ja kuivien roskien imurointiin. Älä imuroi ihmisiä ja eläimiä. Kaikenlainen muu käyttö ja muuntaminen toiseen käyttötarkoitukseen on kiellettyä.
- Henkilöt (myös lapset), jotka eivät pysty käyttämään pölynimuria turvallisesti fyysisten, aistillisten tai henkisten kykyjensä puutteellisuuden vuoksi tai jotka ovat kokemattomia ja tietämättömiä laitteen toiminnasta, eivät saa käyttää tätä pölynimuria ilman vastuullisen henkilön valvontaa tai opastusta.

Jos kotonasi on lapsia

- Tukehtumisvaara! Jos lapset saavat leikkiä pakkausmateriaaleilla, he saattavat vetää esim. pakkausmuoveja päänsä yli ja tukehtua niihin. Pidä siksi lapset loitolla pakkausmateriaaleista.
- Älä päästä alle 8-vuotiaita lapsia pölynimurin lähelle, ellet pidä heitä jatkuvasti silmällä.
- Yli 8-vuotiaat saavat käyttää pölynimuria ilman valvontaa vain, kun heille on opetettu, miten sitä käytetään turvallisesti ja kun he ymmärtävät, mitä vaaratilanteita sen käyttöön saattaa liittyä. Lasten on tunnistettava ja ymmärrettävä vääränlaiseen käyttöön liittyvät vaaratilanteet.
- Lapset eivät saa puhdistaa pölynimuria eivätkä vaihtaa pölypusseja, suodattimia tms. ilman valvontaa.
- Valvo pölynimurin läheisyydessä oleskelevien lasten toimintaa. Älä koskaan anna lasten leikkiä laitteella.

Tekninen turvallisuus

- Tarkasta pölynimuri ja kaikki sen varusteet näkyvien vaurioiden varalta ennen jokaista käyttökertaa. Älä koskaan käytä vahingoittunutta pölynimuria tai varusteita.

fi - Tärkeitä turvallisuusohjeita

► Varmista, että sähköverkon jännite ja taajuus vastaavat pölynimurin arvokilvessä ilmoitettuja jännitettä ja taajuutta, ennen kuin liität pistotulpan pistorasiaan. Näiden tietojen on ehdottomasti vastattava toisiaan, muuten imuri saattaa vahingoittua. Imurin voi ilman muutoksia liittää sähköverkkoon, jonka taajuus on 50 Hz tai 60 Hz.

► Pistorasian on oltava suojattu joko 16 A:n tai 10 A:n hiitaalla sulakkeella.

► Ajoittainen tai jatkuva käyttö itsenäisten tai verkon kanssa synkronoimattomien energiajärjestelmien (kuten erillisten verkkojen, varavoimajärjestelmien) kanssa on mahdollista. Edellytyksenä on, että käytettävä energiajärjestelmä on standardin EN 50160 tai muun vastaavan standardin mukainen.

Asennus täytyy myös saarekekäytössä ja ei synkronoidussa käytössä varustaa suojalaitteilla, joita edellytetään tavanomaisen sähköasennuksen ja tämän Miele-tuotteen käytön yhteydessä, ja niiden asianmukainen toiminta on varmistettava, tai vaihtoehtoisesti asennus on varustettava muunlaisilla vastaavan suojaustason takaavilla suojalaitteilla. Tämä voidaan tehdä esimerkiksi VDE-AR-E 2510-2:n nykyisissä soveltamissäännöissä kuvatulla tavalla.

► Pölynimuriin takuuaikana tehtävät korjaukset on aina annettava valtuutetun huoltoliikkeen tai Miele-huollon tehtäväksi, muuten takuu ei korvaa korjausten jälkeen ilmeneviä vikoja.

► Älä käytä pölynimuria, jos sen liitäntäjohto on vaurioitunut. Vaurioitunut liitäntäjohto ja koko johtokela on vaihdettava uuteen (saatavana Mielen verkkokaupasta tai Miele-huollosta). Turvallisuuden vuoksi liitäntäjohtoon saa vaihtaa vain valtuutettu sähköasentaja tai Miele-huolto.

- ▶ Älä vedä tai kanna pölynimuria verkkoliitäntäjohdosta. Älä myöskään irrota pistotulppaa pistorasiasta vetämällä liitäntäjohdosta. Älä vedä liitäntäjohtoa terävien reunojen yli ja varo, ettei johto jää puristuksiin esim. oven väliin. Älä myöskään aja toistuvasti imurilla liitäntäjohdon päälle, sillä johto voi ajan myötä vaurioitua! Liitäntäjohto, pistotulppa ja pistorasia voivat vahingoittua ja vaarantaa turvallisuutesi.
- ▶ Jätä kaikki korjaustyöt valtuutetun huoltoliikkeen tai Miele-huollon tehtäviksi. Asiattomista korjauksista voi aiheutua vaaratilanteita laitteen käyttäjälle.

Asianmukainen käyttö

- ▶ Älä käytä pölynimuria ilman pölypussia, moottorinsuojasuodatinta ja poistoilmansuodatinta.
- ▶ Pölyimurin kansi ei sulkeudu, kun imurissa ei ole pölypussia. Älä yritä sulkea kantta väkisin.
- ▶ Varmista aina ennen pölysäiliön kannen sulkemista, että pölypussi on napsahtanut kunnolla paikalleen.
- ▶ Älä imuroi hehkuvaa tuhkaa ja hiiltä tai edes sammunutta tuhkaa tai hiiltä. Ne saattavat sytyttää pölynimurin tuleen.
- ▶ Älä imuroi värikasettien värijauhetta. Värijauhe, jota käytetään esimerkiksi lasertulostimissa tai kopiokoneissa, voi johtaa sähköä.
- ▶ Älä imuroi nesteitä tai märkää likaa. Kun imuroit kosteita mattoja tai kun puhdistat kokolattiamattoja vaahtopesuaineella, anna pesuaineen kuivua täysin ennen imurointia.
- ▶ Älä imuroi helposti syttyviä tai räjähtäviä nesteitä tai kaasuja. Älä myöskään imuroi tiloissa, jossa säilytetään tällaisia aineita.
- ▶ Älä vie käynnissä olevan imurin imuputken päätä tai suulaketta lähelle päätäsi ja hiuksiasi.

Puhdistus

► Imuria ei saa koskaan upottaa veteen. Puhdista imuri ai-noastaan kuivalla tai kevyesti kostutetulla rievulla.

Varusteet ja varaosat

► Miele-turboharjan / kädessä pidettävän turboharjan käyttö:

- Älä koske pyörivään harjatelaan.
- Älä imuroi voimakkaasti pintakuvioituja tai epätasaisia lattioita.
- Älä imuroi kovia pintoja, kuten huonekaluja, puu- tai kivilattioita.
- Älä imuroi laadukkaita, käsin solmittuja mattoja, kuten berberi- tai persialaisia mattoja, tai erittäin pitkänukkaisia mattoja.
- Älä imuroi sellaisia pintoja, jotka voisivat imeytyä imuriin tai pur-kautua. Älä imuroi verhojen, vaatteiden, torkkupeittojen yms. lähel-tä.

► Kun imuroit pelkkää kahvaa käyttäen, ilman mitään suu-lakkeita, varo ettet loukkaa itseäsi erittäin voimakkaan imu-tehon vuoksi.

► Käytä vain pölypusseja, suodattimia ja varusteita, joiden pakkauksessa on Mielen logo. Vain näin valmistaja voi taata imurin turvallisuuden.

► Rikkinäiset osat saa turvallisuussyistä vaihtaa vain alku-peräisiin varaosiin, vain näin Miele voi taata laitteen turvalli-sen toiminnan. Suosittelemme, että korvaat rikkinäiset osat aina alkuperäisillä varaosilla.

► Miele antaa toiminnallisille varaosille jopa 15 ja vähintään 10 vuoden toimitustakuun imurimallisi valmistuksen päättymisen jälkeen.

Laitteen kuljetus

► Pakkaus suojaa imuria vaurioilta kuljetuksen aikana. Pak-kaus kannattaa säilyttää siltä varalta, että joudut kuljetta-maan imuria myöhemmin.

Pakkauksen hävittäminen

Pakkaus helpottaa laitteen käsittelyä ja suojaa sitä vaurioilta kuljetuksen aikana. Pakkausmateriaalit on valmistettu luonnossa hajoavista ja useimmiten uusio- käyttöön soveltuvista materiaaleista.

Pakkausmateriaalin palauttaminen kiertoon säästää raaka-aineita. Lajittele pakkausmateriaalit asianmukaisesti keräysastioihin.

Pakkaus kannattaa säilyttää siltä varalta, että joudut kuljettamaan laitetta myöhemmin.

Pölypussien ja suodatinten hävittäminen

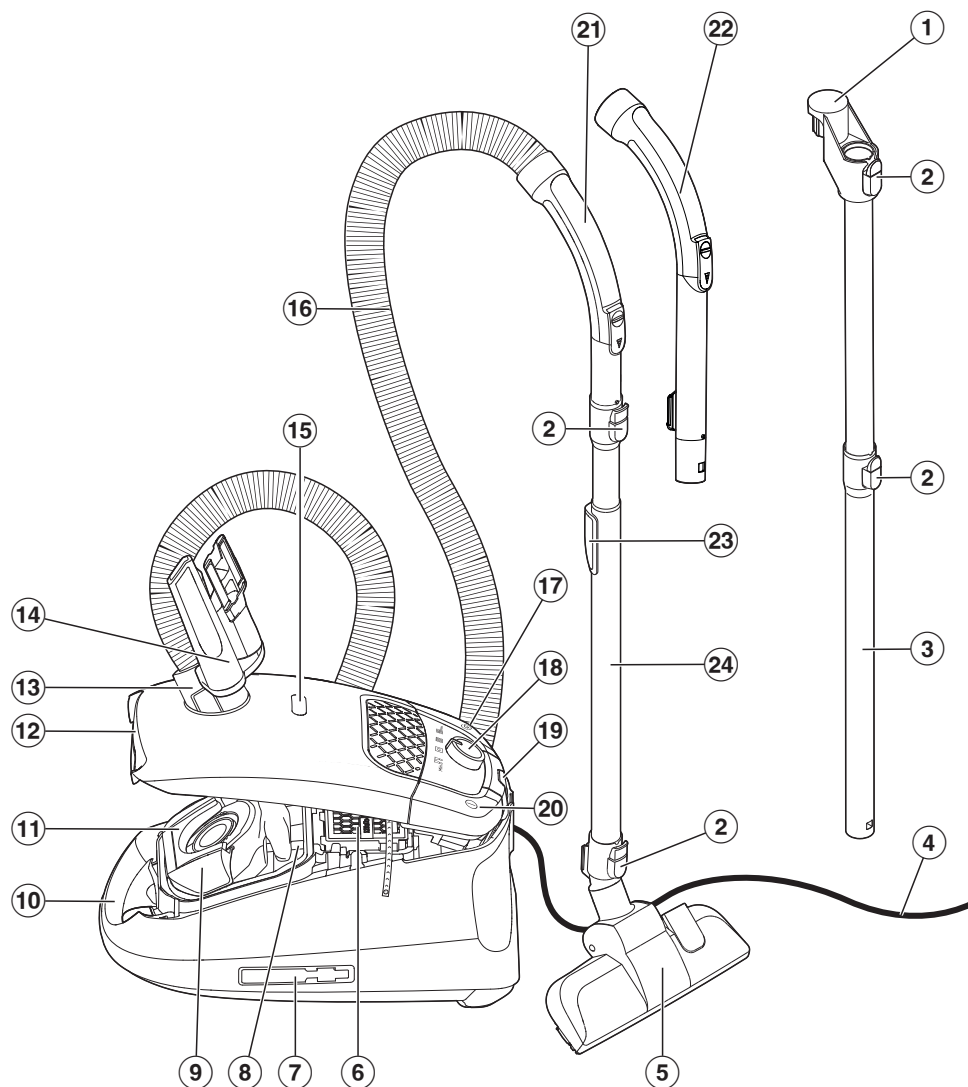
Pölypussit ja suodattimet ovat ympäristöä saastuttamatonta materiaalia. Voit hävittää käytetyt suodattimet tavanomaisen sekajätteen mukana. Sama koskee pölypusseja edellyttäen, ettet ole imuroinut mitään aineita, joita ei saa hävittää sekajätteen mukana.

Vanhan koneen käytöstä poistaminen

Sähkö- ja elektroniikkalaitteet sisältävät monenlaisia arvokkaita materiaaleja. Ne sisältävät kuitenkin myös aineita, seoksia ja osia, jotka ovat laitteiden toiminnan ja turvallisuuden kannalta välttämättömiä. Tavallisen kuiva- tai sekajätteen joukossa tai muuten asiattomasti käsiteltyinä tällaiset aineet voivat aiheuttaa haittaa terveydelle ja vahingoittaa ympäristöä. Älä siksi missään tapauksessa hävitä vanhaa laitettasi kuiva- tai sekajätteen mukana.



Vie käytöstä poistettava laite kotikuntasi järjestämään ilmaiseen sähkö- ja elektroniikkaromun keräyspisteeseen tai kierrätyskeskukseen. Voit myös palauttaa sen kodinkoneliikkeeseen tai Mielelle. Lain mukaan olet itse vastuussa mahdollisten laitteessa olevien henkilötietojen poistamisesta. Laki velvoittaa sinua poistamaan ehjinä laitteesta kaikki vanhat paristot ja irrotettavat käytöstä poistettavat akut ja lamput, jotka voi poistaa rakenteita rikkomatta. Toimita ne asianmukaisesti ilmaisiin keräyspisteisiin. Muista aina säilyttää vanha laite poissa lasten ulottuvilta, kunnes viet sen keräyspisteeseen.



- ① Liitoscappale*
- ② Irrotuspainikkeet*
- ③ EasyLock-imuputki*
- ④ Liitäntäjohto ja pistotulppa
- ⑤ Lattiasuulake*
- ⑥ Original Miele -poistoilmansuodatin*
- ⑦ Taukoteline imurin säilytystä varten (imurin molemmilla puolilla)
- ⑧ Moottorinsuojasuodatin
- ⑨ Pölypussin pidike
- ⑩ Kantokahva
- ⑪ Telki
- ⑫ Pölytilan kannen aukaisin
- ⑬ Imuletkun liitoscappale
- ⑭ Vakiovarusteet ja varustepidike
- ⑮ Pölypussin vaihdon merkkivalo
- ⑯ Imuletku
- ⑰ Liitäntäjohtojen kelauspainike
- ⑱ Kierrettävä säädin
- ⑲ Taukoteline imurointitaukoja varten
- ⑳ Jalkapainike Käynnistys/pysäytys ①
- ㉑ Kahva*
- ㉒ XXL-kahva*
- ㉓ EasySlide-teleskooppiputken säätöpainike
- ㉔ EasySlide-teleskooppiputki*

* nämä osat vaihtelevat malleittain eikä kaikkia osia välttämättä ole kaikissa malleissa.

Komission asetusta EU 666/2013 koskeva huomautus

Tämä pölynimuri on kotitalouspölynimuri ja se luokitellaan edellä mainitun asetuksen mukaisesti yleiskäyttöön tarkoitetuksi pölynimuriksi.

Tämän käyttöohjeen ja muita tietoja voit ladata Mielen verkkosivuilta osoitteesta www.miele.com.

Asetuksen mukaisesti määritetty vuosittainen energiankulutus kuvaa oletettua vuosittaista energiankulutusta (kWh/vuosi), joka on laskettu 50 imurointikerran perusteella. Pölynimurin todellinen energiankulutus vaihtelee sen käytön mukaan.

Kaikki edellä mainitun asetuksen edellyttämät testit ja mittaukset on suoritettu seuraavien, kulloinkin voimassa olevien yhdenmukaistettujen normien mukaisesti ja asetuksen rinnalla annettu komission ohjeistus syyskuulta 2014 huomioiden:

- a) EN 60312-1 Vacuum cleaners for household use – Part 1: Dry vacuum cleaners – Methods for measuring the performance
- b) EN 60704-2-1 Household and similar electrical appliances – Test code for the determination of airborne acoustical noise – Part 2-1: Particular requirements for vacuum cleaners
- c) EN 60335-2-2 Household and similar electrical appliances – Safety – Part 2-2: Particular requirements for vacuum cleaner and water suction appliances

Kaikkia pölynimurin mukana toimitettuja suulakkeita ja varusteita ei ole tarkoitettu asetuksissa määritettyyn mattojen ja

kovien lattiapintojen puhdistukseen. Kulutusarvojen mittauksessa on käytetty seuraavaa lattiasuulaketta ja asentoa:

Energiankulutus ja pölynimukyky mattoja ja kovia lattioita imuroitaessa sekä äänitaso mattoja imuroitaessa on mitattu kaksiasentoisen lattiasuulakkeen ollessa sisäänvedettynä (paina korkeudensäätöpainiketta ).

Asetuksen mukaisesti määritetyt arvot koskevat vain tässä mainittuja laite-varusteyhdistelmiä ja lattiasuulakkeen asentoja erilaisilla lattiapinnoilla.

Kaikissa mittauksissa on käytetty Original Miele -pölypusseja, -moottorinsuojasuodattimia ja -poistoilmansuodattimia.

Kuvaviittaukset

Kuvat, joihin tekstissä viitataan, löytyvät käyttöohjeen lopussa olevilta auki taitettavilta sivuilta.

Tutustuminen laitteeseen

Tämä pölynimuri on tarkoitettu päivittäiseen mattojen, kokolattiamattojen sekä kulutusta kestävien kovien lattiapintojen imurointiin.

Mielen pölynimurien lisävarustevalikosta löydät varusteita moniin käyttö-tarkoituksiin (ks. kappale Erikseen os-tettavat lisävarusteet).

Mukana toimitettavat varusteet (kuva 01)

- ① **Pölysuutin**
Listojen, kaiverrusten yms. imu-rointiin.
Käännä suuttimen nivelletty harjas-pää sopivaan asentoon imuroita-van kohteen mukaan.
- ② **Tekstiilisuutin**
Sohvien, patjojen ja tyynyjen imu-rointiin.
- ③ **Rakosuutin**
Erilaisten urien, kolojen, saumojen ja nurkkien imurointiin.
- ④ **Varustepidike**
Pidikkeeseen on merkitty sym-boleihin, mikä varuste tulee mihinkin kohtaan.

Käyttöönotto

Imuletkun kiinnitys (kuva 02)

- Työnnä imuletkun liitoskappale pölyn-imurin imuaukkoon niin, että se nap-sahtaa kuuluvasti paikalleen. Tarkista samalla, että molempien osien koh-distuspisteet tulevat vastakkain.

Imuletkun irrotus (kuva 03)

- Paina liitoskappaleen sivussa olevia kiinnityssalpoja ja vedä liitoskappale pois imuaukosta.

Kahvan ja imuletkun yhdistäminen (kuva 04)

- Työnnä kahva imuletkun toiseen liitos-kappaleeseen siten, että se napsahtaa kuuluvasti paikalleen.

EasyLock-imuputken kokoaminen (ei kaikissa malleissa) (kuvat 05 + 06)

- Tartu liitoskappaleelliseen imuputkeen ja liitä se toiseen imuputkeen edesta-kaisin kiertämällä niin, että osat nap-sahtavat kuuluvasti yhteen. (kuva 05)
- Vedä liitoskappaletta ylöspäin, kunnes se napsahtaa paikalleen. (kuva 06)

Kahvan ja imuputken yhdistäminen (kuva 07)

- ① Työnnä kahva imuputkeen niin, että se napsahtaa kuuluvasti paikalleen. Tarkista samalla, että molempien osien kohdistuspisteet tulevat vas-takkain.
- ② Kun haluat irrottaa osat toisistaan, paina irrotuspainiketta ja vedä kahva irti imuputkesta kevyesti kiertämällä.

Imuputken ja kaksiasentoisen lattiasuulakkeen liittäminen toisiinsa (kuva 08)

- Työnnä teleskooppiputki lattiasuulakkeeseen edestakaisin kiertämällä niin, että osat napsahtavat kuuluvasti paikoilleen.
- Kun haluat irrottaa osat toisistaan, paina irrotuspainiketta ja vedä imuputki irti suulakkeesta kevyesti kiertämällä.

Poistoilmansuodattimen vaihdon osoittimen ottaminen käyttöön Miele-sovelluksessa (ei kaikissa malleissa) (kuvat 09–11)

Jos imurisi sivulla näkyy pölysäiliöstä roikkuva ohjeliuskä, voit ottaa poistoilmansuodattimen vaihdon osoittimen käyttöön Miele-sovelluksessa. Näin saat oikea-aikaisesti ilmoituksen poistoilmansuodattimen vaihtotarpeesta. (kuva 09)

- Paina pölysäiliön kannen aukaisinta ja avaa kansi ylös vasteeseen asti. (kuva 10)
- Irrota ohjeliuskä. (kuva 11)
- Skannaa QR-koodi ja lataa Miele-sovellus, ellei sitä vielä ole asennettu mobiililaitteellesi.
- Avaa Miele-sovellus ja luo käyttäjätili (jos sinulla ei vielä ole sellaista).
- Lisää imurisi Miele-sovellukseen.
- Hae suodattimen tila esiin ja noudata Miele-sovelluksen ohjeita.

Poistoilmansuodatin täytyy vaihtaa noin kerran vuodessa.

 Pölysäiliön likaantuminen aiheuttaa vaurioiden vaaran.

Jos pölypussi ei ole napsahtanut kunnolla paikalleen, pölysäiliöön voi päätyä suuria määriä pölyä, mikä voi aiheuttaa laitteeseen vaurioita.

Varmista aina ennen pölysäiliön kannen sulkemista, että pölypussi on napsahtanut kunnolla paikalleen ja että telki on kiinni.

- Sulje pölysäiliön kansi niin, että se napsahtaa kuuluvasti kiinni, ja varmista, ettei pölypussi jää pölysäiliön kannen väliin.

Käyttö

EasySlide-teleskooppiputken säätämisen (ei kaikissa malleissa) (kuva 12)

- Ota kiinni säätöpainikkeesta ja säädä teleskooppiputki haluamaasi pituuteen.

Varustepidikkeen kiinnitys (ei kaikissa malleissa) (kuva 13)

- Työnnä varustepidike tarvittaessa imurin imuaukon liitäntäkaulukseen niin, että se napsahtaa kuuluvasti paikalleen.

Lattiasuulakkeen säätäminen (kuvat 14 + 15)

Pölynimurissasi on jokin kuvissa näkyvä lattiasuulake.

Noudata ensisijaisesti imuroitavan pinnan valmistajan puhdistus- ja hoito-ohjeita.

Imuroi harjakset esillä kaikki kulutusta kestävät kovat lattiapinnat sekä lattiat, joissa on saumoja:

- Paina jalkakytkin asentoon .

Imuroi matot ja kokolattiamatot harjakset sisään painettuna:

- Paina jalkakytkein asentoon .

Jos lattiasuulakkeen imuvoima tuntuu joskus liian voimakkaalta, pienennä imurin imutehoa sen verran, että suulaketta on helpompi liikutella (ks. kohta Imutehon säätäminen).

Portaiden imurointi (kuva 16)



Putoavan imurin aiheuttama loukkaantumisvaara.

Portaita alas putoava imuri voi aiheuttaa loukkaantumisia imuroijalle tai muille.

Imuroi portaat turvallisuussyistä aina alhaalta ylös.

Kaksiasentoinen lattiasuulake sopii myös porrasaskelmien imurointiin.

Liitäntäjohtoon vetäminen ulos (kuva 17)

- Vedä haluamasi määrä johtoa ulos.
- Työnnä pistotulppa pistorasiaan.



Ylikuumentumisen aiheuttama vaurioiden vaara.

Liitäntäjohto voi kuumentua, kun imuria käytetään pitkään.

Jos aiot käyttää imuria yhtäjaksoisesti yli 30 minuuttia, vedä liitäntäjohto kokonaan ulos.

Liitäntäjohtoon sisäänkelaus (kuva 18)

- Irrota pistotulppa pistorasiasta.
- Paina lyhyesti johdon kelauspainiketta, niin johto kelautuu sisään automaattisesti.

Kytkeminen päälle ja pois päältä (kuva 19)

- Paina käynnistys-/pysäytyspainiketta .

Imutehon säätö (kuva 20)

Imurin imutehoa voi säätää kulloiseenkin imurointitilanteeseen sopivaksi. Imutehoa vähentämällä lattiasuulakkeen imuvoima alenee huomattavasti.

Kun käytät kaksiasentoista lattiasuulaketta ja jos suulakkeen imuvoima tuntuu joskus liian voimakkaalta, alenna imurin imutehoa, kunnes suulaketta on helpompi liikutella.

Imutehon säätimen symbolit osoittavat, minkälaisiin kohteisiin mikin imuteho sopii parhaiten.



Verhot, tekstiilit



Arvokkaat veluurimatot, kylpyhuoneen matot



Silmukkarakenteiset matot ja kokolattiamatot



Kovat lattiapinnat, likaiset matot ja kokolattiamatot

- Kierrä imutehon säädin sopivan tehon kohdalle niin, että se napsahtaa paikalleen.

Ilmamäärän säätimen käyttö (kuva 21)

Jos suulake takertuu imuroitavaan pintaan, esimerkiksi pieniä mattoja imuroidessasi, voit hetkellisesti vähentää imutehoa avaamalla ilmamäärän säädintä.

- Avaa kahvassa olevaa säädintä vain sen verran, että suulake irtaantuu imuroitavasta pinnasta ja imurointi onnistuu.

Ilmamäärän säädintä avaamalla voit vähentää imutehoa kaikkia suuttimia ja suulakkeita käyttäessäsi ja siten helpottaa imurointia.

Taukoteline, kantaminen ja säilyttäminen

Taukoteline (kuva 22)

Jos keskeytät imuroinnin hetkeksi, vaikkapa vastataksesi puhelimeen, voit kätevästi ripustaa imuputken suulakkeineen taukotelineeseen.



Kaatuvan imurin aiheuttama loukkaantumisvaara.

Älä käytä taukotelinettä, jos imuri on kaltevalla alustalla, kuten rampilla.

- Työnnä EasySlide-teleskooppiputken osat kokonaan sisäkkäin (ei kaikissa malleissa).
- Ripusta käyttämäsi sulakkeen kannatin imurin taukotelineeseen.

Kannatinpidike säilytystä varten (kuva 23)

Säilytystä tai kuljetusta varten voit ripustaa imuputken suulakkeineen kannatinpidikkeeseen.



Sähköiskuvaara.

Imuri on jännitteellinen myös ollessaan pois päältä.

Kytke pölynimuri pois päältä aina käytön jälkeen. Irrota laitteen pistotulppa pistorasiasta.

- Nosta imuri pystyasentoon.

Jos imurissasi on EasySlide-teleskooppiputki, putki kannattaa työntää kokoon.

- Ripusta lattiasulakkeen kannatin ylhäältäpäin jompaankumpaan imurin sivussa olevaan loveen.

Jos imurissasi on EasyLock-imuputki, putken osat kannattaa irrottaa toisistaan.

- Paina alemmassa imuputkessa olevaa irrotuspainiketta, ja vedä imuputket irti toisistaan.
- Työnnä ylemmän imuputken liitoskappale kiinni alempaan imuputkeen. (kuva 24)

Puhdistus ja hoito



Sähköiskuvaara.

Imuri on jännitteellinen myös ollessaan pois päältä.

Irrota pistotulppa pistorasiasta aina ennen kuin ryhdyt puhdistamaan ja hoitamaan laitetta.

Mielen suodatinjärjestelmään sisältyy kolme erilaista varustetta:

- Original Miele -pölypussi (Tyyppi **TU**)
- Original Miele -poistoilmansuodatin
- Moottorinsuojasuodatin

Pölynimurin moitteettoman imutehon ylläpitämiseksi pölypussi ja poistoilman-suodatin tulee vaihtaa aika ajoin.

Suosittellemme, että käytät vain varusteita, joissa on Original Miele -logo. Vain tällä tavoin voit hyödyntää imurisi koko imutehon ja saavuttaa parhaan mahdollisen puhdistustuloksen.

Pölypusseja, joiden pakkauksessa on Original Miele -logo, ei valmisteta paperista tai paperin kaltaisesta materiaalista eikä niiden kiinnityslevy ole pahvia. Siksi ne ovat erityisen kestäviä ja turvallisia.

Huomaa, että pölynimurin takuu ei kata imurissa esiintyviä vikoja ja vaurioita, jotka johtuvat sellaisten varusteiden ja tarvikkeiden käytöstä, joiden pakkauksessa ei ole Original Miele -logoa.

Mistä voit ostaa varusteita ja varaosia

Original Miele -varusteita voit tilata Miele:n verkkokaupasta, Miele:n asiakaspalvelusta tai Miele-kauppiaaltasi.

Tunnistat ne pakkauksen Original Miele -logosta.

Jokaisessa Original Miele -pölypussipakkauksessa on neljä pölypusssia ja yksi AirClean-poistoilmansuodatin. Original Miele -suurpakkaukset sisältävät 16 pölypusssia ja neljä AirClean-poistoilmansuodatinta.

Tietoa erilaisista Original Miele -poistoilmansuodattimista löydät kappaleesta Erikseen ostettavat lisävarusteet – Suodattimet.

Pölypussin vaihtaminen (kuva 25)

Vaihda pölypusssi, kun pölymäärän osoittimen väriasteikko on kokonaan punainen.

Tukkeutuneet pölypussin huokoset heikentävät laitteen imutehoa. Älä käytä kertaalleen käytettyjä pölypusseja uudelleen.

Tarkista pölymäärä seuraavasti

- Kiinnitä kaksiasentoinen lattiasuulake imuputken päähän.
- Kytke pölynimuri päälle ja valitse maksimiteho.
- Nosta lattiasuulaketta vähän matkaa irti lattiapinnasta.

Pölypussin irrotus (kuva 26)

- Paina liitoskappaleen sivussa olevia kiinnityssalpoja ja vedä liitoskappale pois imuaukosta. (kuva 03)
- Paina pölytilan kannen aukaisinta ja avaa kansi ylös vasteeseen asti. (kuva 10)

Kun avaat pölytilan kantta, turkoosi telki nousee automaattisesti niin, että voit ottaa pölypussin pois paikaltaan.

- Tartu pölypussin kiinnityslevyn lenkkiin ja vedä pölypusssi irti pidikkeestään. (kuva 26)

Turkoosi telki estää pölytilan kannen sulkemisen, kun laitteessa ei ole pölypusssia. Älä yritä sulkea kantta väkisin.

Pölypussin asettaminen paikalleen (kuva 27)

- Työnnä uusi pölypusssi pystyssä olevaan pölypussin pidikkeeseen niin, että se napsahtaa kunnolla paikalleen. Aseta pölypusssi paikalleen sellaisena kuin otat sen pakkauksesta, levittämättä sitä auki millään lailla.

Varmista, että pölypussin kiinnityslevy menee kummastakin reunasta kunnolla paikalleen pidikkeeseen.

Turkoosi telki sulkeutuu napsahtamalla kuuluvasti paikalleen.

- Sulje pölytilan kansi niin, että se napsahtaa kuuluvasti kiinni, ja varmista, ettei pölypuski jää pölytilan kannen väliin.
- Työnnä imuletkun liitoskappale pölynimurin imuaukkoon niin, että se napsahtaa kuuluvasti paikalleen. Tarkista samalla, että molempien osien kohdistuspisteet tulevat vastakkain. (kuva 02)

Poistoilmansuodattimen ensimmäisen vaihdon ajankohta (kuva 28)

Pölynimurissasi on vakiovarusteena jokin seuraavista poistoilmansuodattimista:

a AirClean

Vaihda tämä poistoilmansuodatin aina, kun aloitat uuden pölypussipakkauksen. Jokaisessa Original Miele -pölypussipakkauksessa on yksi AirClean-poistoilman-suodatin, suurpakkauksissa neljä AirClean-poistoilmansuodatinta.

b AirClean Plus 50 (vaaleansininen)

c Silence AirClean 50 (harmaa)

d Active AirClean 50 (musta)

e HEPA AirClean 50 (valkoinen)

Vaihda nämä poistoilmansuodattimet n. 50 käyttötunnin välein. Tämä käyttötuntimäärä vastaa noin vuoden keskimääräistä imurointia.

Voit jatkaa imurointia myös tämän ajankohdan jälkeen. Huomaa kuitenkin, että imurin imuteho ja suodattimen suodatusaste alkavat heiketä.

Voit antaa Miele-sovelluksen muistuttaa suodattimen vaihdosta. Skannaa ohjeliuskassa oleva QR-koodi ja kirjaa suodattimen asennuspäivä Miele-sovellukseen.

AirClean-poistoilmansuodattimen vaihto (kuvat 29 + 30)

Käytä kerrallaan vain yhtä poistoilmansuodatinta.

- Avaa pölysäiliön kansi. (kuva 10)

Jos kuitenkin haluat käyttää AirClean Plus 50-, Silence AirClean 50-, Active AirClean 50- tai HEPA AirClean 50 -poistoilmansuodatinta, katso ehdottomasti lisätietoja kohdasta Poistoilman-suodattimen tyypin vaihtaminen.

- Paina suodattimen ritilän lukitsimia yhteen ja avaa ritilä niin, että se napsahtaa. (kuva 29)
- Ota käytetty AirClean-poistoilman-suodatin pois paikaltaan tarttumalla sen puhtaisiin kohtiin. (kuva 29)
- Aseta uusi AirClean-poistoilman-suodatin paikalleen. (kuva 30)
- Sulje poistoilmansuodattimen ritilä. (kuva 30)

⚠ Pölysäiliön likaantuminen aiheuttaa vaurioiden vaaran.

Jos pölypuski ei ole napsahtanut kunnolla paikalleen, pölysäiliöön voi päätyä suuria määriä pölyä, mikä voi aiheuttaa laitteeseen vaurioita.

Varmista aina ennen pölysäiliön kannen sulkemista, että pölypuski on napsahtanut kunnolla paikalleen ja että telki on kiinni.

- Sulje pölysäiliön kansi niin, että se napsahtaa kuuluvasti kiinni, ja varmista, ettei pölypussi jää pölysäiliön kannen väliin.

Poistoilmansuodattimien AirClean Plus 50, Silence AirClean 50, Active AirClean 50 ja HEPA AirClean 50 vaihto (kuvat 31 + 32)

Käytä kerrallaan vain yhtä poistoilmansuodatinta.

- Avaa pölysäiliön kansi. (kuva 10)

Jos haluat käyttää AirClean-poistoilmansuodatinta, katso ehdottomasti lisätietoja kohdasta Poistoilmansuodattimen tyyppin vaihtaminen.

- Nosta poistoilmansuodatinta ylöspäin ja ota se pois. (kuva 31)
- Aseta uusi poistoilmansuodatin tarkasti paikalleen ja paina sitä alaspäin. (kuva 32)
- Kun käytät poistoilmansuodatinta **b**, **c**, **d** tai **e**, skannaa QR-koodi suodatinpakkauksesta. Kirjaa sen jälkeen poistoilmansuodattimen asennuspäivä Miele-sovellukseen.

⚠ Pölysäiliön likaantuminen aiheuttaa vaurioiden vaaran.

Jos pölypussi ei ole napsahtanut kunnolla paikalleen, pölysäiliöön voi päätyä suuria määriä pölyä, mikä voi aiheuttaa laitteeseen vaurioita.

Varmista aina ennen pölysäiliön kannen sulkemista, että pölypussi on napsahtanut kunnolla paikalleen ja että telki on kiinni.

- Sulje pölysäiliön kansi niin, että se napsahtaa kuuluvasti kiinni, ja varmista, ettei pölypussi jää pölysäiliön kannen väliin.

Poistoilmansuodattimen tyyppin vaihtaminen (kuva 28)

Käytä kerrallaan vain yhtä poistoilmansuodatinta.

Pölynimurissasi on vakiovarusteena jokin seuraavista poistoilmansuodattimista:

- a AirClean
 - b AirClean Plus 50 (vaaleansininen)
 - c Silence AirClean 50 (harmaa)
 - d Active AirClean 50 (musta)
 - e HEPA AirClean 50 (valkoinen)
1. Kun haluat vaihtaa suodatintyyppistä **a** suodattimeen **b**, **c**, **d** tai **e**, sinun on ensin irrotettava suodattimen ritilä ja asetettava haluamasi poistoilmansuodatin sen tilalle.
 2. Kun haluat vaihtaa suodatintyyppistä **b**, **c**, **d** tai **e** poistoilmansuodattimeen **a**, se on ehdottomasti asennettava ritilään*. (kuva 30)
- * Poistoilmansuodattimen ritilä, ks. kappale Erikseen ostettavat lisävarusteet – Suodattimet

Moottorinsuojasuodattimen vaihto (tarvittaessa) (kuva 33)

- Avaa pölysäiliön kansi. (kuva 10)
- Tartu pölypussin kiinnityslevyn lenkkiin ja vedä pölypussi irti pidikkeestään. (kuva 26)
- Napsauta suodatinristikko auki ja ota käytetty moottorinsuojasuodatin pois paikaltaan tarttumalla sen puhtaaseen kohtaan. (kuva 33)
- Aseta uusi moottorinsuojasuodatin paikalleen.
- Sulje suodatinristikko.

- Työnnä pölypussia pidikkeeseensä, kunnes telki sulkeutuu. (kuva 27)

 Pölysäiliön likaantuminen aiheuttaa vaurioiden vaaran.

Jos pölypussi ei ole napsahtanut kunnolla paikalleen, pölysäiliöön voi päätyä suuria määriä pölyä, mikä voi aiheuttaa laitteeseen vaurioita.

Varmista aina ennen pölysäiliön kannen sulkemista, että pölypussi on napsahtanut kunnolla paikalleen ja että telki on kiinni.

- Sulje pölysäiliön kansi niin, että se napsahtaa kuuluvasti kiinni, ja varmista, ettei pölypussi jää pölysäiliön kannen väliin.

Kaikki varaosat voit ostaa Miele-kauppiaaltsi tai Miele-huollosta.

Pölynimurin ja varusteiden puhdistus

 Sähköiskuvaara.

Imuri on jännitteellinen myös ollessaan pois päältä.

Irrota pistotulppa pistorasiasta aina ennen kuin ryhdyt puhdistamaan laitetta.

 Sähköiskuvaara.

Laitteen sisään päässyt kosteus aiheuttaa sähköiskuvaaran.

Älä missään tapauksessa upota pölynimuria veteen.

Puhdista pölynimuri ja kaikki muoviset varusteet muovin puhdistukseen tarkoitettulla puhdistusaineella ja pehmeällä liinalla.

 Epäsopivat puhdistusaineet ja -välineet aiheuttavat vaurioiden vaaran.

Kaikki pinnat naarmuuntuvat herkästi. Kaikki pinnat voivat värjäytyä pysyvästi, jos ne joutuvat kosketuksiin sopimattomien puhdistusaineiden kanssa.

Älä koskaan käytä hankausaineita, lasinpesu- tai yleispuhdistusaineita eikä öljypitoisia hoitoaineita.

Pölysäiliön puhdistus

Imuroi pölysäiliö toisella pölynimurilla tai puhdista se kuivalla liinalla tai pölyhuis-kulla.

Vianetsintä ja ongelmien ratkaisu

Useimmat toimintahäiriöt ja virheet voit poistaa itse. Monissa tapauksissa säästät sekä aikaa että rahaa, kun sinun ei tarvitse kutsua huoltoa paikalle.

Osoitteesta www.miele.fi/support/customer-assistance löydät lisätietoa siitä, miten poistat häiriöitä itse.



Sähköiskuvaara.

Imuri on jännitteellinen myös ollessaan pois päältä.

Irrota pistotulppa pistorasiasta aina ennen kuin ryhdyt selvittämään toimintahäiriön syytä.

Ongelma	Syy ja toimenpide
Pölynimuri sammuu itsestään.	Jos imuri kuumenee liikaa, lämpötilanrajoitin kytkee sen automaattisesti pois päältä. Pölynimuri voi kuumeta liikaa, jos siihen on joutunut liian suuria, imuputket tukkineita esineitä. ■ Kytke pölynimuri välittömästi pois päältä ja irrota imurin pistotulppa pistorasiasta. Korjattuasi vian anna imurin jäähtyä n. 20–30 minuuttia ennen kuin käynnistät sen uudelleen.

Huolto

Osoitteesta www.miele.com/service löydät tietoa Miele varaosista ja siitä, miten poistat häiriöitä itse.

Yhteydenotto häiriötilanteissa

Ellet saa itse poistetuksi toimintahäiriötä, ota yhteys Miele-kauppiaseen tai Miele-huoltoon.

Miele-huollon puhelinnumero löytyy tämän vihkosen takakannesta.

Takuu

Tälle laitteelle on myönnetty kahden (2) vuoden takuu.

Lisätietoja takuuehdoista löydät laitteen mukana toimitetusta erillisestä takuu-vihkosesta.

Erikseen ostettavat lisävarusteet

Noudata ensisijaisesti imuroitavan pinnan valmistajan antamia hoito-ohjeita.

Suosittellemme, että käytät vain varusteita, joissa on Original Miele -logo. Vain tällä tavoin voit hyödyntää imurisi koko imutehon ja saavuttaa parhaan mahdollisen puhdistustuloksen.

Huomaa, että pölynimurin takuu ei kata imurissa esiintyviä vikoja ja vaurioita, jotka johtuvat sellaisten varusteiden ja tarvikkeiden käytöstä, joiden pakkauksessa ei ole Original Miele -logoa.

Mistä voit ostaa varusteita ja varaosia

Original Miele -varusteita voit tilata Miele:n verkkokaupasta, Miele:n asiakaspalvelusta tai Miele-kauppiaaltasi.

Tunnistat ne pakkauksen Original Miele -logosta.

Osa seuraavista lisävarusteista voi olla jo valmiiksi vakiovarusteena joissakin imurimalleissa.

Lattiasuulakkeet/-harjat

Lattiasuulake AllFloor (SBD 380-3)

Matala suulake matalien huonekalujen alta imurointiin. Se on lisäksi hiljainen ja kevyt ja kerää karkean lian erinomaisesti.

Turboharja TurboTeQ (STB 305-3)

Irrottaa erityisen hyvin roskat ja hiukset lyhytnukkaisista matoista.

Nivelletty parkettisuulake Parquet Twister (SBB 300-3)

Luonnonkuituharjakset. Sileiden, kovien lattiapintojen ja ahtaiden nurkkien imurointiin.

Nivelletty parkettisuulake Parquet Twister XL (SBB 400-3)

Luonnonkuituharjakset. Sileiden, suurien lattiapintojen ja ahtaiden nurkkien nopeaan imurointiin.

Muut lisävarusteet

Käsiturboharja Turbo Mini (STB 101)

Pehmustettujen huonekalujen, patjojen ja autonistuinien imurointiin.

Yleisharja (SUB 20)

Yleisharjalla puhdistat kätevästi niin kirjat, huonekalut kuin verhotangotkin.

Patteriharja (SHB 30)

Käytä patteriharjaa lämpöpatterien, kapeiden välien ja rakojen imurointiin.

Patjasuulake (SMD 10)

Helpottaa patjojen ja topattujen huonekalujen sekä niiden saumojen imurointia.

Rakosuulake, 300 mm (SFD 10)

Erikoispitkä rakosuulake erilaisten urien, kolojen, saumojen ja nurkkien imurointiin.

Rakosuulake, 560 mm (SFD 20)

Joustava rakosuulake vaikeasti ulottuvilla olevien, pölyä keräävien paikkojen imurointiin.

Tekstiilisuulake, XL (SPD 20)

Leveä tekstiilisuulake sohvien, patjojen ja tynyjen imurointiin.

2-in-1-tekstiili- ja rakosuulake (SPFD 20)

Yhdistetty tekstiili- ja rakosuulake helpoon ja nopeaan imurointiin ilman, että suulaketta täytyy välillä vaihtaa.

Valaistu Comfort-kahva (SGC 20)

Työskentelyalueen valaisemiseen.

Suodattimet

Poistoilmansuodatin AirClean Plus 50 (SF-AP 50)

Erittäin tehokas suodatuskyky takaa erittäin puhtaan huoneilman.

Poistoilmansuodatin Silence AirClean 50 (SF-SA 50)

Hiljentää pölynimurin ääntä huomattavasti.

Poistoilmansuodatin Active AirClean 50 (SF-AA 50)

Vähentää häiritseviä hajuja huomattavasti. Ihanteellinen kotieläimien omistajille ja tupakoitseville.

Poistoilmansuodatin HEPA AirClean 50 (SF-HA 50)

Hienoimmankin pölyn ja allergeenia suodattukseen. Ihanteellinen pölyallergikoille.

Poistoilmansuodattimen ritilä

Ritilää tarvitaan, jos haluat asentaa AirClean Plus 50-, Silence AirClean 50-, Active AirClean 50- tai HEPA AirClean 50 -poistoilmansuodattimen tilalle AirClean-poistoilmansuodattimen.

no - Innhold

Sikkerhetsregler	45	Bytte støvsugerpose	58
Beskrivelse av støvsugeren	50	Ta ut støvsugerposen	58
Bærekraft og miljøvern.....	52	Sette inn støvsugerpose	58
Anmerkning til de europeiske forordningene (EU) nr. 666/2013	53	Tidspunkt for første bytte av utblåsningsfilter	58
Henvisninger til bilder	54	Utskiftning av AirClean-filteret	59
Oversikt	54	Utblåsningsfilter AirClean Plus 50, Silence AirClean 50, Active AirClean 50 og HEPA AirClean 50 skiftes ut	59
Vedlagt tilbehør	54	Innsetting av et annet utblåsningsfilter	59
Igangsetting.....	54	Bytte motorbeskyttelsesfilter (ved behov)	60
Tilkobling av sugeslangen	54	Rengjøre støvsuger og utstyr.....	60
Ta av sugeslangen	54	Feilretting.....	61
Sugeslange og håndtak settes sammen	54	Service	61
Sett sammen EasyLock-sugerør (avhengig av modell)	54	Kontakt ved feil.....	61
Sett sammen håndtaket og sugerøret	54	Garanti	61
Sett sammen sugerøret og gulvmunnstykket	54	Ekstra utstyr.....	62
Aktiver indikator for bytte av utblåsningsfilter via Miele Appen (avhengig av modell)	55	Steder hvor du kan kjøpe tilbehørsdeler	62
Betjening.....	55		
Innstilling av EasySlide-teleskoprør (avhengig av modell)	55		
Plassering av tilbehørsholder	55		
Innstilling av gulvmunnstykket	55		
Støvsuging av trappetrinn	55		
Uttrekk av nettkabelen	56		
Innrulling av nettkabel	56		
Inn- og utkobling	56		
Valg av sugeeffekt	56		
Åpning av falskluftregulatoren	56		
Parkering, transport og oppbevaring.....	56		
Parkeringssystem for pauser	56		
Parkeringssystem for oppbevaring ..	57		
Rengjøring og stell	57		
Steder hvor du kan kjøpe tilbehørsdeler.....	57		

Forskriftsmessig bruk

Denne støvsugeren oppfyller de påbudte sikkerhetskravene. Ikke-forskriftsmessig bruk kan føre til skader på personer og gjenstander.

Les bruksanvisningen før du tar støvsugeren i bruk første gang. Den gir viktig informasjon om sikkerhet, betjening samt rengjøring og stell av støvsugeren. På denne måten beskytter du deg selv og andre, og unngår skader.

I henhold til internasjonal standard IEC 60335-1 gjør Miele uttrykkelig oppmerksom på at kapittelet «Igangsetting» samt sikkerhetsreglene og advarslene må leses nøye og følges.

Miele kan ikke gjøres ansvarlig for skader som skyldes at disse henvisningene ikke blir fulgt.

Ta vare på bruksanvisningen og gi den videre til en eventuell senere eier.

Slå alltid av støvsugeren etter at du har brukt den, før du skifter tilbehør og før rengjøring, stell og problemløsning. Trekk støpselet ut av stikkontakten.

Forskriftsmessig bruk

- ▶ Denne støvsugeren er bestemt for bruk i husholdningen og husholdningsliknende steder. Denne støvsugeren er ikke egnet for bruk på byggeplass.
- ▶ Denne støvsugeren er egnet for daglig støvsuging av teppe, teppegulv og slitesterke, harde gulv.
- ▶ Denne støvsugeren er ikke beregnet for utendørs bruk.
- ▶ Denne støvsugeren er bestemt for bruk inntil 4000 m over havet.
- ▶ Støvsugeren skal kun brukes til støvsuging av tørt støv. Mennesker og dyr må ikke støvsuges. Andre bruksmåter, ombygginger og forandringer er ikke tillatt.
- ▶ Personer (inkludert barn), som på grunn av sin psykiske eller fysiske tilstand, eller på grunn av sin uerfarenhet eller uvitenhet, ikke er i stand til å betjene støvsugeren på en sikker måte, må ikke bruke denne støvsugeren uten tilsyn eller veiledning fra en ansvarlig person.

Barn i husholdningen

- ▶ Fare for kvelning! Hvis barn leker med forpakkingsmaterialer, kan de vikle seg inn i f.eks. folie eller trekke den over hodet og kveles. Hold forpakkingsmaterialene vekk fra barn.
- ▶ Barn under 8 år må holdes vekk fra støvsugeren, med mindre de er under konstant tilsyn.
- ▶ Barn over 8 år, får bare betjene støvsugeren uten tilsyn, dersom støvsugerens funksjon er forklart slik at de kan betjene den på en sikker måte. Barn må kunne se og forstå mulige farer ved feil betjening.
- ▶ Barn må ikke rengjøre eller vedlikeholde støvsugeren uten tilsyn.
- ▶ Hold øye med barn som befinner seg i nærheten av støvsugeren. Ikke la barn leke med støvsugeren.

Teknisk sikkerhet

- ▶ Kontroller at støvsugeren og alle tilbehørsdeler ikke har ytre, synlige skader før de tas i bruk. En skadet støvsuger og skadet tilbehør må ikke tas i bruk.
 - ▶ Sammenlign tilkoblingsdataene på typeskiltet til støvsugeren (nettspenning og frekvens) med dem som gjelder for strømmettet. Det er viktig at disse dataene stemmer overens. Uten endring er støvsugeren egnet for 50 Hz eller 60 Hz.
 - ▶ Sikringen skal være 16 A eller 10 A.
 - ▶ Midlertidig eller permanent drift på et selvforsynt energiforsyningssystem eller et energiforsyningssystem som ikke er synkronisert med strømforsyningen (som f.eks. øynettverk, backup-systemer), er mulig. Forutsetning for drift er at energiforsyningssystemet overholder retningslinjene i NEK EN 50160 eller tilsvarende.
- Funksjon og drift av sikkerhetstiltakene i husinstallasjonen og i dette produktet fra Miele må også sikres ved drift av øynettverk, eller ved drift som ikke er synkronisert med strømforsyningen, eventuelt erstattes av likeverdige tiltak i installasjonen. Eksempelvis som beskrevet i den aktuelle publiseringen av NEK EN 5272-2 / VDE-AR-E 2510-2.
- ▶ Reparasjoner på støvsugeren i garantitiden må kun utføres av kvalifiserte fagfolk eller av Mieleles serviceavdeling, da det ellers ikke vil foreligge garantikrav ved senere skader.
 - ▶ Støvsugeren må ikke brukes hvis nettkabelen er skadet. En skadet nettkabel kan bare skiftes ut sammen med kabeltrommelen (tilgjengelig i Mieleles nettbutikk eller hos Mieleles serviceavdeling). Av sikkerhetsgrunner skal den kun skiftes ut av kvalifiserte fagfolk eller Mieleles serviceavdeling.

no - Sikkerhetsregler

- ▶ Ikke bruk tilkoblingskabelen til å bære støvsugeren og ikke ta tak i kabelen for å trekke støpselet ut av stikkontakten. Ikke trekk tilkoblingskabelen over skarpe kanter og ikke klem den fast. Unngå å kjøre over kabelen ofte med støvsugeren. Tilkoblingskabel, støpsel og stikkontakt kan bli skadet og sette din sikkerhet i fare.
- ▶ Reparasjoner skal kun utføres av kvalifiserte fagfolk eller av Mieleles serviceavdeling. Reparasjoner som ikke er fagmessig utført, kan føre til betydelig fare for brukeren.

Bruk

- ▶ Ikke bruk støvsugeren uten støvsugerpose, motorbeskyttelsesfilter og utblåsningsfilter.
- ▶ Dersom det ikke er satt inn noen støvsugerpose, kan ikke støvromsdekselet lukkes. Ikke bruk makt.
- ▶ Kontroller alltid at støvsugerposen er satt inn, slik at den merkbart smekker på plass før du lukker støvromsdekselet.
- ▶ Ikke støvsug brennende eller glødende gjenstander, f.eks. sigaretter eller tilsynelatende sluknet aske eller kull.
- ▶ Tonerstøv må ikke støvsuges! Toner som brukes f.eks. til skrivere eller kopimaskiner, kan ha elektrisk ledeevne.
- ▶ Ikke støvsug opp væske eller fuktig smuss. Teppet og teppegulv som er våtrenset eller behandlet med sjampo, må tørke helt før de støvsuges.
- ▶ Ikke støvsug lettantennelige eller eksplosive stoffer eller gasser og ikke støvsug på steder hvor slike stoffer oppbevares.
- ▶ Unngå å komme i nærheten av hodet med støvsugerøret eller munnstykket når du støvsuger.

Rengjøring

► Støvsugeren må ikke dyppes i vann. Rengjør den bare med en tørr eller litt fuktig klut.

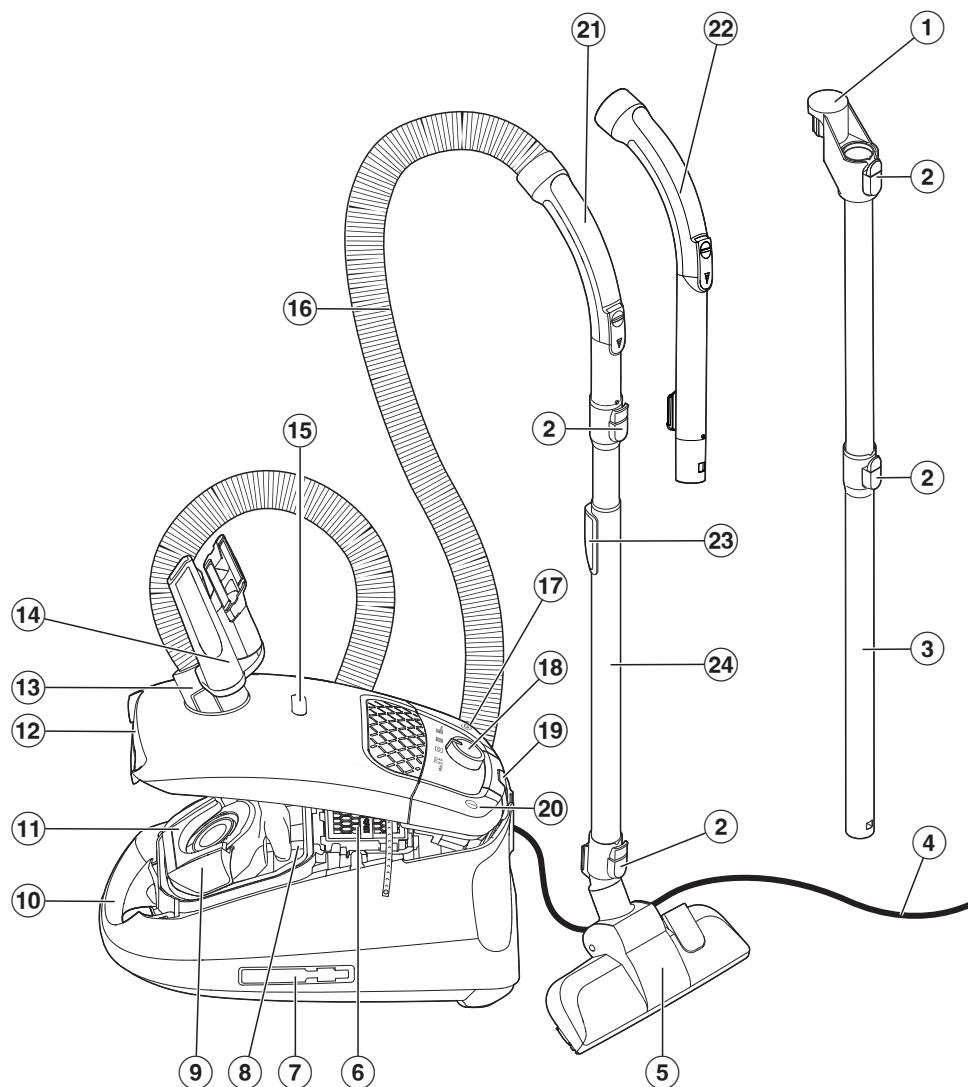
Tilbehør og reservedeler

- Bruk av en Miele turbobørste/håndturbobørste:
- Ikke berør den roterende børstevalsen når du støvsuger.
 - Ikke støvsug sterkt strukturerte eller ujevne gulv.
 - Ikke støvsug harde overflater som møbler, tre- eller steingulv.
 - Ikke støvsug håndknyttede tepper av høy kvalitet, for eksempel berber- eller persiske tepper, eller tepper med svært lang luv.
 - Ikke støvsug overflater der det er fare for at ting blir sugd inn eller viklet opp. Hold gjenstander som gardiner, klær og skjerf unna.
- Pass på når du støvsuger med håndtaket uten påsatt tilbehør, at håndtaket ikke er skadet.
- Vi anbefaler å kun bruke støvsugerposer, filtre og originalt tilbehør med Miele logo på emballasjen. Produsenten kan bare garantere sikkerheten for disse.
- Kun ved bruk av originale reservedeler garanterer Miele at de sikkerhetskravene som stilles til produktene, blir oppfylt. Vi anbefaler at defekte komponenter erstattes med originale reservedeler.
- Miele gir opp til 15 år, men minst 10 år leveringsgaranti for viktige reservedeler etter endt produksjon av støvsugeren.

Transport

- Forpakningen beskytter støvsugeren mot transport-skader. Vi anbefaler at du oppbevarer emballasjen for transportbehov.

no - Beskrivelse av støvsugeren



- ① Forbindelsesstykke*
- ② Utløsertaster*
- ③ EasyLock-støvsugerrør*
- ④ Nettkabel med støpsel
- ⑤ Gulvmunnstykke*
- ⑥ Originalt Miele utblåsningsfilter*
- ⑦ Parkeringsystem for oppbevaring (på begge sider av støvsugeren)
- ⑧ Motorbeskyttelsesfilter
- ⑨ Holder til støvsugerpose
- ⑩ Bærehåndtak
- ⑪ Sperrehake
- ⑫ Utløsertast for støvromsdeksel
- ⑬ Sugestuss
- ⑭ Tilbehørsholder med tilbehør
- ⑮ Indikator for bytte av støvsugerpose
- ⑯ Slange
- ⑰ Fottast for automatisk kabelinntrekk
- ⑱ Dreiebryter
- ⑲ Parkeringsystem for pauser
- ⑳ Fottast på/av ①
- ㉑ Håndtak*
- ㉒ XXL-håndtak
- ㉓ Utløser for EasySlide-teleskoprør
- ㉔ EasySlide-teleskoprør*

* Det merkede utstyret kan variere avhengig av modell, eller er ikke tilgjengelig.

Retur og gjenvinning av emballasjen

Emballasjen benyttes til håndtering og beskytter produktet mot transport-skader. Emballasjematerialene er valgt med sikte på miljøvennlighet og avfalls-behandling og kan derfor generelt gjen-vinnes.

Gjenvinning av emballasjen til material-kretsløpet medfører besparelser av råstoffer. Benytt deg av materialspe-sifikke gjenvinningsstasjoner og retur-muligheter.

Vi anbefaler at du oppbevarer emballa-sjen for transportbehov.

Avhending av støvsugerposer og filtre

Støvsugerposer og filtre er fremstilt av miljøvennlige materialer. Filtrene kan kastes med det vanlige restavfallet. Det gjelder også for støvsugerposene, der-som de ikke inneholder forbudte avfalls-stoffer.

Retur og gjenvinning av det gamle produktet

Elektriske og elektroniske produkter inneholder ofte verdifulle materialer. De inneholder imidlertid også skadelige stoffer, blandinger og komponenter, som har vært nødvendige for produktets funksjon og sikkerhet. I restavfallet eller ved feil behandling kan disse stoffene være helseskadelige og skade miljøet. Kast derfor aldri produktene som restav-fall.



Benytt i stedet de offentlige retur-punktene for innlevering og gjenvinning av slike produkter. Produktene kan leveres gratis til kommunale gjenvinningsstasjoner, forhandlere av til-svarende produkter eller til Miele. For mer informasjon, se www.miele.no. Du er selv juridisk ansvarlig for å slette per-sonlige data som måtte befinne seg i de gamle produktene. Du er rettslig forplik-tet til å ta ut gamle batterier, akkumu-latorer og lamper som ikke sitter fast i produktet, og som kan tas ut uten at de blir ødelagt. Ta dem med til et egnet returpunkt, der de kan leveres gratis. Sørg for at produktet oppbevares util-gjengelig for barn til det kjøres bort.

Anmerkning til de europeiske forordningene (EU) nr. 666/2013

Denne støvsugeren er en husholdningsstøvsuger, og er iht. ovennevnte forordninger definert som en universalstøvsuger.

Denne bruksanvisningen og flere data er tilgjengelige for nedlasting på Mieleles hjemmeside under www.miele.com.

Det årlige energiforbruket som er oppgitt i forordningen beskriver det antatte, årlige energiforbruket (kWh per år), basert på 50 rengjøringsomganger. Det faktiske årlige energiforbruket er avhengig av hvordan støvsugeren brukes.

Alle kontroller og beregninger som skal utføres i henhold til den ovennevnte forordningen, ble utført i henhold til følgende og til enhver tid gjeldende, harmoniserte standarder. Det er tatt hensyn til EU-kommisjonens retningslinje for forordningen fra september 2014:

- a) EN 60312-1 Vacuum cleaners for household use – Part 1: Dry vacuum cleaners – Methods for measuring the performance
- b) EN 60704-2-1 Household and similar electrical appliances – Test code for the determination of airborne acoustical noise – Part 2-1: Particular requirements for vacuum cleaners
- c) EN 60335-2-2 Household and similar electrical appliances – Safety – Part 2-2: Particular requirements for vacuum cleaner and water suction appliances

Ikke alle gulvmunnstykker og tilbehør som er vedlagt støvsugeren, er bestemt for intensiv rengjøring av tepper eller harde gulv, slik det står beskrevet i for-

ordningen. Følgende gulvmunnstykker og innstilling er brukt ved beregning av verdiene:

For energiforbruk og rengjøringsklasse på tepper og harde gulv samt støynivå, ble gulvmunnstykket brukt med hevet børstekrans (trykk på fottasten ).

Opplysningene i forordningen er utelukkende basert på de ovennevnte kombinasjonene og innstillingene til gulvmunnstykkene på forskjellige gulvbelegg.

Ved alle målinger ble det kun benyttet originale Miele støvsugerposser, motorbeskyttelsesfiltre og utblåsningsfiltre.

Henvisninger til bilder

Bildene det henvises til i de enkelte kapitlene finner du på utbrettsidene bak i bruksanvisningen.

Oversikt

Denne støvsugeren er egnet for daglig støvsuging av tepper, teppebelagte gulv og slitesterke, harde gulv.

Miele tilbyr passende gulvmunnstykker, -børster og annet tilbehør for mange bruksområder (se kapittel «Ekstrautstyr»).

Vedlagt tilbehør (Bilde 01)

- ① **Sugebørste**
Tilbehør for støvsuging av profilerte lister, dekorerte eller utskårne gjenstander.
Børstehodet kan dreies til den stil-lingen som passer best.
- ② **Møbelmunnstykke**
Tilbehør for støvsuging av stop-pede møbler, madrasser og puter.
- ③ **Fugemunnstykke**
Tilbehør for støvsuging av folder, fuger og hjørner.
- ④ **Tilbehørsholder**
Tilbehørsholderen har symboler, som angir hvor de enkelte delene skal plasseres.

Igangsetting

Tilkobling av sugeslangen (Bilde 02)

- Sett sugestussen inn i sugeåpningen til den knepper på plass. Innførings-sporene på begge delene skal settes mot hverandre.

Ta av sugeslangen (Bilde 03)

- Trykk inn utløsertastene på siden av sugestussen og trekk den ut av suge-åpningen.

Sugeslange og håndtak settes sammen (Bilde 04)

- Sett tilkoblingsstussen til sugeslangen inn til den knepper på plass i hånd-taket.

Sett sammen EasyLock-sugerør (avhengig av modell) (Bilde 05 + 06)

- Ta sugerøret med forbindelsesstykket og fest det på det andre sugerøret ved å vri mot venstre og høyre til låsen knepper på plass. (Bilde 05)
- Skyv forbindelsesstykket oppover til det knepper på plass. (Bilde 06)

Sett sammen håndtaket og sugerøret (Bilde 07)

- ① Stikk håndtaket inn i sugerøret til det knepper på plass. Innføringssporene på begge delene skal settes mot hverandre.
- ② Trykk på utløsertasten for å ta delene fra hverandre og trekk håndtaket ut av sugerøret med en lett dreiebeve-gelse.

Sett sammen sugerøret og gulvmunn-stykket (Bilde 08)

- Fest sugerøret på gulvmunnstykket; vri mot venstre og høyre til det knepper på plass.
- Trykk på utløsertasten for å ta delene fra hverandre og trekk sugerøret ut av gulvmunnstykket med en lett dreiebe-vegelse.

Aktiver indikator for bytte av utblåsningsfilter via Miele Appen (avhengig av modell) (Bilde 09–11)

Hvis det henger en henvisningsstrimmel ut av støvrommet på siden av støvsugeren, kan du aktivere Miele Appen for bytte av utblåsningsfilter. På denne måten får du beskjed i god tid om når utblåsningsfilteret må byttes. (Bilde 09)

- Trykk på utløsertasten i håndtaket og løft støvromsdekselet helt opp til det knepper på plass. (Bilde 10)
- Fjern henvisningsstrimmelen. (Bilde 11)
- Skann QR-koden for å laste ned Miele Appen (hvis du ikke allerede har den).
- Åpne Miele Appen, og opprett en brukerkonto (hvis du ikke har en allerede).
- Legg til støvsugeren i Miele Appen.
- Åpne filterstatus, og følg brukerveiledningen i Miele Appen.

Utblåsningsfilteret må byttes ut etter en gjennomsnittlig brukstid på ett år.

 Skader grunnet tilsmussing av støvrommet.

Dersom en støvsugerpose ikke kneppet på plass, kan betydelige støvmengder havne i støvrommet og skade komponenter.

Sørg for at støvsugerposen er satt inn og at sperrehaken er lukket før du lukker støvromsdekselet.

- Lukk støvromsdekselet til låsen knepper på plass og pass på at støvsugerposen ikke blir klemt fast.

Betjening

Innstilling av EasySlide-teleskoprør (avhengig av modell) (Bilde 12)

- Hold rundt utløseren og still inn teleskoprøret til ønsket lengde.

Plassering av tilbehørsholder (avhengig av modell) (Bilde 13)

- Ved behov stikkes tilbehørsholderen på sugestussen på støvsugeren.

Innstilling av gulvmunnstykket (Bilde 14 + 15)

Avhengig av modell er støvsugeren din utstyrt med en av de avbildede gulvmunnstykkene.

Følg i første rekke gulvbeleggproducentens råd angående rengjøring og stell.

Robuste og jevne harde gulv og gulv med fuger eller sprekker støvsuges med senket børstekrans:

- Trykk ned fottasten .

Tepper og teppebelagte gulv støvsuges med hevet børstekrans:

- Trykk ned fottasten .

Hvis du synes det er tungt å skyve gulvmunnstykket, reduser sugekraften til gulvmunnstykket glir lett (se avsnitt «Valg av sugeeffekt»).

Støvsuging av trappetrinn (Bilde 16)

 Fare for å skade seg hvis støvsugeren faller ned.

En støvsuger som faller ned trappen, kan skade både deg og andre.

Støvsug alltid trapper nedenfra og oppover.

Gulvmunnstykket egner seg også for støvsuging av trappetrinn.

Uttrekk av nettkabelen (Bilde 17)

- Trekk nettkabelen ut til ønsket lengde.
- Sett støpselet inn i stikkkontakten.



Skader pga. overoppheting. Nettkabelen kan overopphetes ved langvarig bruk. Hvis støvsugeren skal brukes lenger enn 30 minutter, må nettkabelen trekkes helt ut.

Innrulling av nettkabel (Bilde 18)

- Trekk støpselet ut av stikkkontakten.
- Trå på fottasten for automatisk kabelinntrekk – nettkabelen trekkes automatisk inn.

Inn- og utkobling (Bilde 19)

- Trå på fottasten på/av ①.

Valg av sugeeffekt (Bilde 20)

Du kan tilpasse sugeeffekten etter hva du skal støvsuge. Ved å redusere sugeeffekten blir det lettere å skyve gulvmunnstykket.

Hvis du bruker gulvmunnstykket, og synes det er tungt å skyve det, reduser sugeeffekten til det blir lett.

Effekttrinnene på støvsugeren har tilhørende symboler, som viser hva som anbefales å støvsuge med de enkelte effekttrinnene.



Gardiner, tekstiler



Finere velourtepper, ryer og løpere



Tepper og teppebelagte gulv



Harde gulv, meget skitne tepper og teppebelagte gulv

- Drei bryteren til ønsket effekttrinn.

Åpning av falskluftregulatoren (Bilde 21)

Du kan enkelt redusere sugeeffekten for en kort periode, f.eks. for å forhindre fastsuging til tepper.

- Falskluftregulatoren på håndtaket skal bare åpnes så mye at munnstykket er lett å bevege.

Dermed trenger du mindre kraft for å skyve munnstykket.

Parkering, transport og oppbevaring

Parkeringssystem for pauser (Bilde 22)

I korte pauser kan sugerøret med gulvmunnstykket plasseres på støvsugeren.



Fare for å skade seg hvis støvsugeren velter.

Ikke bruk parkeringssystemet hvis støvsugeren befinner seg på en skrå flate, f.eks. en rampe.

- Skyv rørdelene til EasySlide-teleskoprøret helt inn (avhengig av modell).
- Stikk gulvmunnstykket med parkknasten inn i parkeringssystemet.

Parkeringsystem for oppbevaring (bilde 23)

Sugerøret med gulvmunnstykket kan plasseres på støvsugeren for transport eller oppbevaring.

 Fare for elektrisk støt pga. nettspenning.

Støvsugeren har fortsatt nettspenning selv om den er slått av.

Slå av støvsugeren etter hver bruk. Trekk støpselet ut av stikkontakten.

- Plasser støvsugeren på høykant.

Dersom støvsugeren er utstyrt med et EasySlide-teleskoprør, lønner det seg å skyve rørdelene helt inn.

- Stikk gulvmunnstykket med parknasten ovenfra inn i en av de to holderne.

Dersom støvsugeren er utstyrt med et EasyLock-sugerør, er det lurt å holde rørdelene fra hverandre.

- Trykk på utløsertasten på det nedre sugerøret, for å ta de to rørdelene fra hverandre.
- Sett forbindelsesstykket til det øverste sugerøret i det nederste sugerøret. (Bilde 24)

Rengjøring og stell

 Fare for elektrisk støt pga. nettspenning.

Støvsugeren har fortsatt nettspenning selv om den er slått av.

Trekk støpselet ut av stikkontakten før rengjøring og stell.

Miele filtersystem består av 3 tilbehørsdeler:

- Original Miele støvsugerpose (type **TU**)
- Originalt Miele utblåsningsfilter
- Motorbeskyttelsesfilter

For å sikre at støvsugeren har en perfekt sugestyrke må du iblant bytte støvsugerpose og utblåsningsfilter.

Vi anbefaler at du kun bruker originale tilbehørsdeler med Miele-logoen på pakken. Da kan du være sikker på at støvsugerens sugestyrke utnyttes optimalt og best mulig rengjøringseffekt oppnås.

Støvsugerposen med Miele-logoen på pakken blir ikke fremstilt av papir eller papirlignende materialer, og har heller ingen holdeplate av papp. Det gjør støvposene svært holdbare og sikre.

Vær oppmerksom på at feil og skader på støvsugeren, som skyldes bruk av tilbehørsdeler som ikke er merket med Miele-logoen ikke dekkes av støvsugerens garanti.

Steder hvor du kan kjøpe tilbehørsdeler

Du kan kjøpe originale Miele tilbehørsdeler i Mieles nettbutikk eller hos Mieles serviceavdeling eller Miele-forhandlere.

Du gjenkjenner originale Miele tilbehørsdeler på pakkens Miele-logo.

Hver pakke med Original Miele støvsugerposer inneholder 4 støvsugerposer og ett AirClean-utblåsningsfilter. Stor pakke med Original Miele støvsugerposer inneholder 16 støvsugerposer og 4 AirClean-utblåsningsfiltre.

Ved kjøp av nye originale Miele-utblåsningsfiltre, finner du salgsbeskrivelser i kapittelet «Ekstraustyr», avsnitt «Filter».

Bytte støvsugerpose (Bilde 25)

Når fargeskalaen i feltet for timestrip®-indikator for bytte av støvsugerpose er helt rød, må støvsugerposen byttes.

Redusert sugeeffekt som følge av blokkerte porer i støvsugerposen. Ikke bruk støvsugerposer flere ganger.

Test

- Sett på gulvmunnstykket.
- Slå på støvsugeren og velg maksimal sugeeffekt.
- Løft gulvmunnstykket litt fra gulvet.

Ta ut støvsugerposen (Bilde 26)

- Trykk inn utløsertastene på siden av sugestussen og trekk sugestussen ut av sugeåpningen. (Bilde 03)
- Trykk på utløsertasten i håndtaket og løft støvromsdekselet helt opp til det knepper på plass. (Bilde 10)

Når støvromsdekslet åpnes, heves automatisk den turkise sperrehaken, slik at du kan ta ut støvsugerposen.

- Ta tak i festeplaten på støvsugerposen og ta den ut av holderen. (Bilde 26)

Den turkise sperrehaken hindrer at støvromsdekselet lukkes når det ikke er satt inn noen støvsugerpose. Ikke bruk makt.

Sette inn støvsugerpose (Bilde 27)

- Sett den nye støvsugerposen inn i holderen som er vippet opp, til den stopper. La støvsugerposen være sammenbrettet, slik som den var i forpakningen.

Sørg for at holdeplaten til støvsugerposen går helt inn i føringen på begge sider.

Den turkise sperrehaken lukkes til den merkbart knepper på plass.

- Lukk støvromsdekselet til låsen knepper på plass og pass på at støvsugerposen ikke blir klemt fast.
- Sett sugestussen inn i sugeåpningen til den knepper på plass. Innførings-sporene på begge delene skal settes mot hverandre. (Bilde 02)

Tidspunkt for første bytte av utblåsningsfilter (Bilde 28)

Avhengig av modell er ett av følgende utblåsningsfiltre standardutstyr:

a AirClean

Bytt alltid dette utblåsningsfilteret når du åpner en ny pakke med støvsugerposer. Alle pakker med Original Miele støvsugerposer inneholder ett AirClean utblåsningsfilter, de store pakkene inneholder 4 AirClean utblåsningsfiltre.

b AirClean Plus 50 (lyseblå)

c Silence AirClean 50 (grå)

d Active AirClean 50 (sort)

e HEPA AirClean 50 (hvit)

Skift ut dette utblåsningsfilteret etter ca. 50 driftstimer. Dette tidsrommet tilsvarer gjennomsnittlig brukstid i løpet av ett år.

Du kan også fortsette å støvsuge etter dette tidspunktet. Vær imidlertid klar over at suge- og filtereffekten til støvsugeren blir dårligere.

Bruk Miele Appen til å minne deg på å bytte filter. Det gjør du ved å skanne QR-koden på henvisningsstrimmelen og angi startdatoen for filteret i Miele Appen.

Utskiftning av AirClean-filteret (Bilde 29 + 30)

Pass på at det alltid brukes kun ett utblåsningsfilter.

■ Åpne støvromsdekselet. (Bilde 10)

Hvis du imidlertid vil sette inn et utblåsningsfilter AirClean Plus 50, Silence AirClean 50, Active AirClean 50 eller HEPA AirClean 50, følg henvisningene i avsnittet «Innsetting av et annet utblåsningsfilter».

- Trykk sammen utløseren på filtergitteret og åpne filtergitteret helt. (Bilde 29)
- Ta ut det brukte AirClean-filteret ved å ta tak i en av de rene hygieneflatene. (Bilde 29)
- Legg inn det nye AirClean-filteret. (Bilde 30)
- Lukk filtergitteret. (Bilde 30)

 Skader grunnet tilsmussing av støvrommet.

Dersom en støvsugerpose ikke knepet på plass, kan betydelige støvmengder havne i støvrommet og skade komponenter.

Sørg for at støvsugerposen er satt inn og at sperrehaken er lukket før du lukker støvromsdekselet.

- Lukk støvromsdekselet til låsen knepper på plass og pass på at støvsugerposen ikke blir klempt fast.

Utblåsningsfilter AirClean Plus 50, Silence AirClean 50, Active AirClean 50 og HEPA AirClean 50 skiftes ut (Bilde 31 + 32)

Pass på at det alltid brukes kun ett utblåsningsfilter.

■ Åpne støvromsdekselet. (Bilde 10)

Hvis du imidlertid vil sette inn et AirClean-filter, følg henvisningene i avsnittet «Innsetting av et annet utblåsningsfilter».

- Løft opp utblåsningsfilteret og ta det ut. (Bilde 31)
- Sett inn det nye utblåsningsfilteret og trykk det nedover. (Bilde 32)
- Når du bruker et utblåsningsfilter **b**, **c**, **d** eller **e**, må du skanne QR-koden på emballasjen til utblåsningsfilteret. Angi deretter startdatoen for utblåsningsfilteret i Miele Appen.

 Skader grunnet tilsmussing av støvrommet.

Dersom en støvsugerpose ikke knepet på plass, kan betydelige støvmengder havne i støvrommet og skade komponenter.

Sørg for at støvsugerposen er satt inn og at sperrehaken er lukket før du lukker støvromsdekselet.

- Lukk støvromsdekselet til låsen knepper på plass og pass på at støvsugerposen ikke blir klempt fast.

Innsetting av et annet utblåsningsfilter (Bilde 28)

Pass på at det alltid brukes kun ett utblåsningsfilter.

Avhengig av modell er ett av følgende utblåsningsfiltre standardutstyr:

- a AirClean
 - b AirClean Plus 50 (lyseblått)
 - c Silence AirClean 50 (grått)
 - d Active AirClean 50 (sort)
 - e HEPA AirClean 50 (hvitt)
1. Hvis du i stedet for utblåsningsfilter **a** vil sette inn utblåsningsfilter **b, c, d** eller **e**, må du ta ut filtergitteret og i stedet sette inn det nye utblåsningsfilteret.
 2. Hvis du i stedet for utblåsningsfilter **b, c, d** eller **e** vil sette inn utblåsningsfilter **a**, må du sette dette utblåsningsfilteret inn i et filtergitter*.
(Bilde 30)
- * Filtergitter – se kapittel «Ekstrautstyr», avsnitt «Filter»
- Bytte motorbeskyttelsesfilter (ved behov) (Bilde 33)**
- Åpne støvromsdekselet. (Bilde 10)
 - Ta tak i håndtaket på støvsugerposen og ta den ut av holderen. (Bilde 26)
 - Løft opp filterrammen og ta ut det brukte motorbeskyttelsesfilteret. (Bilde 33)
 - Sett inn det nye motorbeskyttelsesfilteret.
 - Lukk filterrammen.
 - Sett støvsugerposen inn i holderen til sperrehaken er helt lukket. (Bilde 27)

 Skader grunnet tilsmussing av støvrommet.

Dersom en støvsugerpose ikke knepet på plass, kan betydelige støvmengder havne i støvrommet og skade komponenter.

Sørg for at støvsugerposen er satt inn og at sperrehaken er lukket før du lukker støvromsdekselet.

- Lukk støvromsdekselet til låsen knepper på plass og pass på at støvsugerposen ikke blir klemt fast.

Reservedeler får du kjøpt hos en Miele-forhandler eller hos Miele's serviceavdeling.

Rengjøre støvsuger og utstyr

 Fare for elektrisk støt pga. nettspenning.

Støvsugeren har fortsatt nettspenning selv om den er slått av.

Trekk støpselet ut av stikkontakten før rengjøring.

 Fare for elektrisk støt pga. nettspenning.

Fuktighet i støvsugeren innebærer fare for elektrisk støt.

Støvsugeren må aldri dyppes i vann.

Støvsugeren og alle utstyrsdeler av kunststoff kan rengjøres med et vanlig rengjøringsmiddel for kunststoff.

⚠ Skader pga. uegnede rengjøringsmidler.

Alle overflater er ømfintlige for riper. Alle overflater kan bli misfarget eller forandret hvis de kommer i kontakt med uegnede rengjøringsmidler.

Ikke bruk skuremidler, glass- eller universalrengjøringsmidler og heller ikke rengjøringsmidler som inneholder olje.

Rengjøre støvrom

Støvrommet kan ved behov rengjøres med enn annen støvsuger eller rengjøres med en tørr støvklut eller støvkost.

Feilretting

De fleste feil kan du rette på selv. I mange tilfeller kan du spare både tid og penger, siden du slipper å kontakte serviceavdelingen.

Besøk www.miele.no/support/customer-assistance for mer informasjon om hvordan du selv kan utbedre feil.



⚠ Fare for elektrisk støt pga. nettspenning.

Støvsugeren har fortsatt nettspenning selv om den er slått av.

Trekk støpselet ut av stikkontakten før hver problemløsning.

Problem	Årsak og retting
Støvsugeren kobler seg ut av seg selv.	En termostat kobler ut støvsugeren hvis den blir for varm. Det kan oppstå feil dersom noe blokkerer sugekanalene. ■ Slå av støvsugeren og trekk støpselet ut av stikkontakten. Etter at årsaken til utkoblingen er fjernet og støvsugeren har fått kjøle seg ned i ca. 20–30 minutter, kan du bruke den igjen.

Service

På www.miele.no/service finner du informasjon om hvordan du kan rette feil og om Miele reservedeler.

Kontakt ved feil

Hvis det oppstår feil som du ikke kan rette på selv, kontakt en Miele-forhandler eller Miele's serviceavdeling.

Kontaktdataene til Miele's serviceavdeling finner du på slutten av dette dokumentet.

Garanti

Garantitiden er 2 år.

Nærmere opplysninger finner du i de vedlagte garantibetingelsene.

Ekstraustyr

Du må først og fremst følge rådene vedrørende rengjøring og stell fra produsenten av gulvbelegget.

Vi anbefaler at du kun bruker originale tilbehørsdeler med Miele-logoen på pakken. Da kan du være sikker på at støvsugerens sugestyrke utnyttes optimalt og best mulig rengjøringseffekt oppnås.

Vær oppmerksom på at feil og skader på støvsugeren, som skyldes bruk av tilbehørsdeler som ikke er merket med Miele-logoen ikke dekkes av støvsugerens garanti.

Steder hvor du kan kjøpe tilbehørsdeler

Du kan kjøpe originale Miele tilbehørsdeler i Miele's nettbutikk eller hos Miele's serviceavdeling eller Miele-forhandlere.

Du gjenkjenner originale Miele tilbehørsdeler på pakkens Miele-logo.

Noen støvsugermødeller har allerede noe av dette tilbehøret som standardutstyr.

Gulvmunnstykker / -børster

Gulvmunnstykke AllFloor (SBD 380-3)

Flatt gulvmunnstykke for støvsuging under svært lave møbler. Den er dessuten stillegående, lett og kjennetegnes ved ekstra god oppsamling av grovt smuss.

Turbobørste TurboTeQ (STB 305-3)

For støvsuging av kortflossede tepper.

Gulvbørste Parquet Twister med dreieledd (SBB 300-3)

Med naturbørste, for støvsuging av jevne og harde gulvflater og små nisjer.

Gulvbørste Parquet Twister XL med dreieledd (SBB 400-3)

Med naturbørste, for rask støvsuging av store jevne og harde gulvflater og små nisjer.

Annet tilbehør

Håndturbobørste Turbo Mini (STB 101)

For støvsuging av stoppede møbler, madrasser, bilseter.

Universalbørste (SUB 20)

For støvsuging av bøker, bokhyller og lignende.

Radiatorbørste (SHB 30)

For støvsuging av radiatorer, smale hyller eller fuger.

Madrassmunnstykke (SMD 10)

For enkel støvsuging av trange mellomrom mellom sengerammer, madrasser og sofaputer.

Fugemunnstykke, 300 mm (SFD 10)

Ekstra langt fugemunnstykke for støvsuging av folder, fuger og hjørner.

Fugemunnstykke, 560 mm (SFD 20)

Fleksibelt fugemunnstykke for støvsuging av steder som er vanskelige å nå.

Møbelmunnstykke XL (SPD 20)

Bredt møbelmunnstykke for støvsuging av stoppede møbler, madrasser og puter.

2-i-1-møbel-- og fugemunnstykke (SP-FD 20)

Kombinert møbel- og fugemunnstykke for grundig og rask rengjøring uten å måtte skifte munnstykke.

Comfort-håndtak med belysning (SGC 20)

For å lyse opp arbeidsområdet.

Filtre

Utblåsningsfilter AirClean Plus 50 (SF-AP 50)

For effektiv filtrering for utrolig ren luft i rommet.

Utblåsningsfilter Silence AirClean 50 (SF-SA 50)

For betydelig reduksjon av lydene fra støvsugeren.

Utblåsningsfilter Active AirClean 50 (SF-AA 50)

For betydelig reduksjon av plagsom lukt. Perfekt for kjæledyreiere og røykere

Utblåsningsfilter HEPA AirClean 50 (SF-HA 50)

For effektiv filtrering av finstøv og allergener. Ideell for husstøvallergikere.

Filtergitter

Filtergitteret behøves når du vil sette inn et AirClean utblåsningsfilter i stedet for AirClean Pluss 50, Silence AirClean 50, Active AirClean 50 eller HEPA AirClean 50.

sv - Innehåll

Säkerhetsanvisningar och varningar	65	Rengöring och skötsel	77
Beskrivning av dammsugaren	70	Köpa tillbehör	78
Hållbarhet och miljöskydd	72	Byta dammsugarpåse	78
Anmärkning till den europeiska förordningen (EU) nr 666/2013	73	Ta ut dammsugarpåsen	78
Bildhänvisningar	74	Sätta in dammsugarpåsen	78
Beskrivning av dammsugaren	74	Tidpunkt för första bytet av utblåsningsfilter	79
Medföljande tillbehör	74	Byta utblåsningsfilter AirClean	79
Idrifttagning	74	Byta utblåsningsfilter AirClean Plus 50, Silence AirClean 50, Active AirClean 50 och HEPA AirClean 50	80
Ansluta dammsugarslangen	74	Sätta i annat utblåsningsfilter	80
Ta loss dammsugarslangen	74	Byta ut motorfilter (vid behov)	80
Sätta ihop dammsugarslang och handtag	74	Rengöra dammsugaren och tillbehör	81
Sätt ihop EasyLock-rören (beroende på modell)	74	Åtgärda problem	82
Sätta ihop handtag och dammsugarrör	74	Miele service	82
Sätta ihop dammsugarrör och omkopplingsbart golvmunstycke	75	Få hjälp vid eventuella störningar	82
Aktivera indikatorn för byte av utblåsningsfilter via Miele-appen (beroende på modell)	75	Mieles garanti	82
Användning	75	Extra tillbehör	82
Ställa in EasySlide-teleskopröret (beroende på modell)	75	Köpa tillbehör	82
Placera tillbehörshållaren	75		
Ställa in golvmunstycket	75		
Dammsuga trappsteg	76		
Dra ut sladden	76		
Rulla ihop sladden	76		
Starta och stänga av	76		
Välja sugeffekt	76		
Öppna ventilen för finjustering av sugstyrkan	76		
Parkering, transport och förvaring	77		
Parkeringshållare för pauser under dammsugningen	77		
Parkeringshållare för förvaring	77		

Användningsområde

Denna dammsugare uppfyller gällande säkerhetskrav. En felaktig användning kan medföra person- och saksador. Läs bruksanvisningen innan du använder dammsugaren första gången. Den innehåller viktig information om säkerhet, användning, rengöring och underhåll. På så vis undviker du personskador samt skador på dammsugaren.

I enlighet med normen IEC 60335-1 påpekar Miele att det är viktigt att läsa och följa avsnittet "Idrifttagning" samt säkerhetsanvisningarna och varningarna.

Miele tar inget ansvar för skador som har uppstått på grund av att säkerhetsanvisningarna och varningarna inte har följts.

Spara bruksanvisningen och överlämna den vid eventuellt ägarbyte.

Stäng alltid av dammsugaren efter dammsugning, innan du byter tillbehör och före rengöring, underhåll och innan du utför felåtgärder. Dra ut stickproppen ur vägguttaget.

Användningsområde

► Denna dammsugare är avsedd att användas i hushåll och hushållsliknande miljöer. Dammsugaren är inte avsedd för användning på byggarbetsplatser.

► Denna dammsugare är lämplig för daglig dammsugning av mattor, heltäckningsmattor och hårda golv.

► Dammsugaren är inte avsedd att användas utomhus.

► Den här dammsugaren får inte användas på en höjd som är högre än 4000 m över havet.

► Dammsug endast torrt damm/torr smuts med dammsugaren. Det är inte tillåtet att dammsuga på människor och djur. Alla andra användningsområden samt ombyggnader och ändringar av dammsugarens konstruktion är inte tillåtna.

► Personer (inklusive barn), som på grund av sina fysiska, sensoriska eller psykiska förmågor eller på grund av oerfarenhet eller okunskap inte kan använda dammsugaren på ett säkert sätt, får endast använda den under uppsikt eller anvisning av en ansvarig person.

Om det finns barn i hemmet

► Risk för kvävning! Barn kan under lek linda in sig i förpackningsmaterial (till exempel plastfolie) eller dra det över huvudet och kvävas. Håll därför barn borta från förpackningsmaterial.

► Barn under 8 år bör hållas borta från dammsugaren. De får endast använda den under uppsikt.

► Barn från 8 år och uppåt får endast använda dammsugaren utan uppsikt under förutsättning att de känner till hur man använder den på ett säkert sätt. Barn måste kunna se och förstå riskerna med en felaktig användning.

► Barn får inte rengöra eller göra underhåll på dammsugaren utan uppsikt.

► Håll uppsikt över barn som befinner sig i närheten av dammsugaren. Låt inga barn leka med den.

Teknisk säkerhet

- ▶ Kontrollera dammsugaren och alla tillbehörsdelar med avseende på synliga yttre skador innan du använder den. Använd aldrig dammsugaren om den eller dess komponenter är skadade.
- ▶ Jämför anslutningsuppgifterna (nätspänning och frekvens) på dammsugarens typskylt med dem som gäller för elnätet. Dessa data måste överensstämja. Utan ändring är dammsugaren avsedd för 50 Hz eller 60 Hz.
- ▶ Eluttaget måste ha en säkring av typen 16 A eller 10 A.
- ▶ Det är möjligt att tidvis eller permanent använda en fristående eller icke nätsynkron energiförsörjningsenhet (till exempel fristående elnätverk, backupsystem). Driften förutsätter att energiförsörjningsenheten följer föreskrifterna enligt EN 50160 eller liknande.

De skyddsåtgärder som ska tas på uppställningsplatsen och i denna Miele-produkt vad gäller funktion och arbetsätt måste även säkerställas i fristående respektive icke nätsynkron drift. Vid behov ska åtgärderna ersättas med likvärdiga åtgärder i installationen. Exempelvis enligt det som står i aktuell publicering från VDE-AR-E 2510-2.
- ▶ Reparationer av dammsugaren får endast utföras av en behörig fackman eller av Miele service, annars kan inga garantianspråk göras gällande vid en eventuell följdskada.
- ▶ Använd inte dammsugaren om kabeln är skadad. En skadad anslutningskabel får endast bytas ut tillsammans med kabeltrumman (finns på Miele's hemsida eller hos Miele service). Av säkerhetsskäl får kabeln bara bytas av en behörig fackman eller av Miele service.

- ▶ Använd inte sladden för att bära dammsugaren och dra inte ut stickproppen ur vägguttaget med hjälp av kabeln. Dra inte sladden över vassa kanter eller kläm den, till exempel under dörrar. Undvik att köra över sladden med dammsugaren. Sladden, stickproppen och vägguttaget kan skadas och därmed utgöra en säkerhetsfara.
- ▶ Reparationer får endast utföras av en behörig fackman eller av Miele service. Felaktiga reparationer kan medföra betydande risker för användaren.

Användning

- ▶ Använd inte dammsugaren utan dammpåse, motorskyddsfiler och utblåsningsfiler.
- ▶ Det går inte att stänga locket till dammutrymmet om ingen dammpåse har satts in. Använd inte våld.
- ▶ Kontrollera alltid att dammpåsen är ordentligt insatt innan du stänger locket till dammutrymmet.
- ▶ Dammsug aldrig glödande föremål som till exempel cigaretter eller aska och kol som ser ut att ha slocknat.
- ▶ Dammsug inte tonerpulver. Tonerpulver som används i exempelvis skrivare eller kopiatorer kan leda ström.
- ▶ Dammsug inte vätskor eller annan fuktig smuts. Låt våta eller schamponerade mattor torka helt innan du dammsuger dem.
- ▶ Dammsug aldrig lättantändligt eller explosivt material eller gaser. Dammsug inte heller på platser där sådana ämnen finns.
- ▶ Kom inte i närheten av huvudet med dammsugarröret.

Rengöring

► Doppa aldrig dammsugaren i vatten och rengör den endast med en torr eller lätt fuktig trasa.

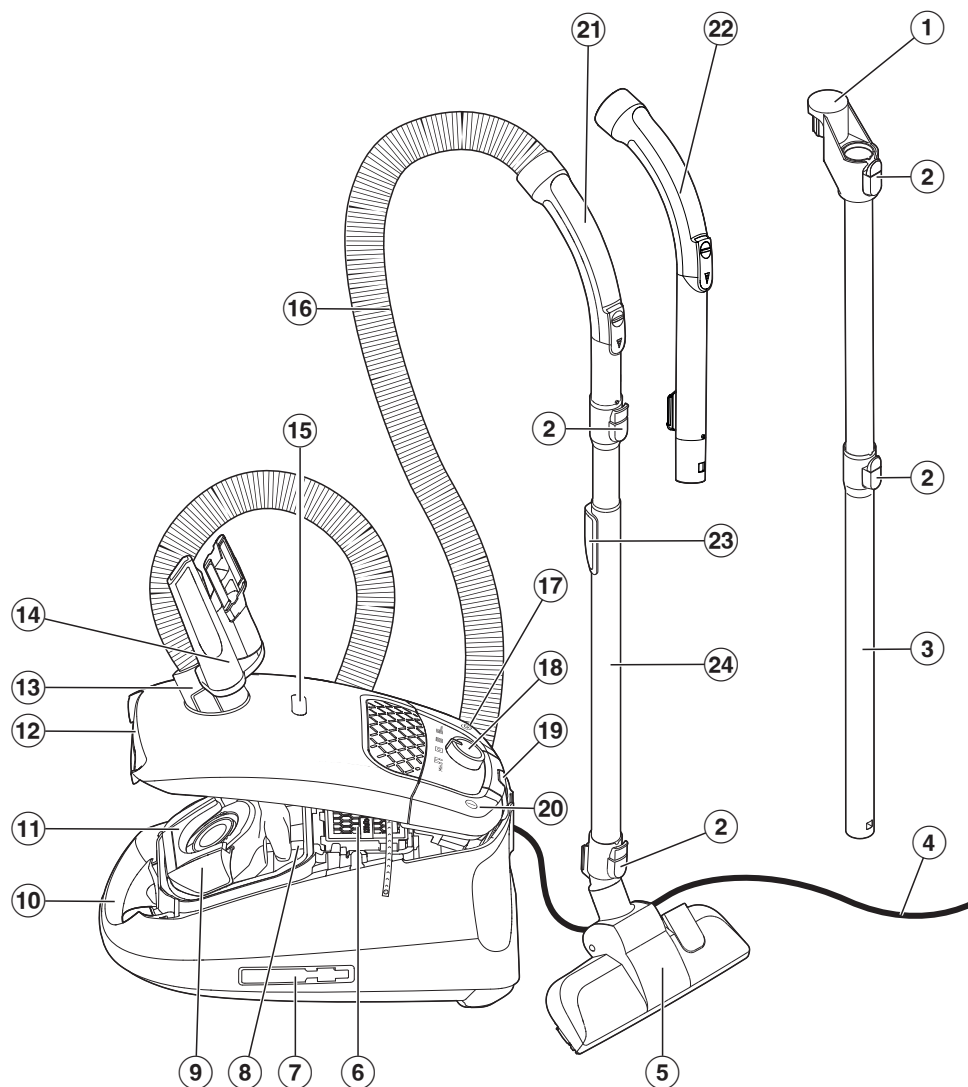
Tillbehör och reservdelar

- Använda Miele's turboborste/handturboborste:
- Rör inte den roterande borstvalsen när du dammsuger.
 - Dammsug inte kraftigt strukturerade eller ojämna golv.
 - Dammsug inte hårda ytor som möbler, trä- eller stengolv.
 - Dammsug inte handknutna mattor av hög kvalitet, till exempel Berber- eller persiska mattor, eller mattor med extremt lång lugg.
 - Dammsug inte ytor där det finns risk för att något sugas in eller lindas upp. Håll undan föremål som gardiner, kläder och schalar.
- Se till att handtaget inte skadas vid dammsugning utan munstycke.
- Vi rekommenderar endast användning av dammpåsar, filter och originaltillbehör med Miele-logotypen på förpackningen. Endast med dessa kan tillverkaren garantera säkerheten.
- Endast om originalreservdelar används garanterar Miele att alla säkerhetskrav uppfylls. Vi rekommenderar att trasiga komponenter byts ut mot originalreservdelar.
- Miele garanterar tillgängligheten av reservdelar till din fläkt i upp till 15 år (minst 10 år) efter att dammsugaren har utgått ur sortimentet.

Transport

► Förpackningen skyddar dammsugaren mot transportskador. Vi rekommenderar att förpackningen sparas, så att den kan användas om dammsugaren ska transporteras.

sv - Beskrivning av dammsugaren



- ① Adapter*
- ② Låsknappar*
- ③ EasyLock-rör*
- ④ Anslutningskabel med stickpropp
- ⑤ Golvmunstycke*
- ⑥ Miele originalutblåsningsfilter*
- ⑦ Parkeringshållare för förvaring (på båda sidorna av dammsugaren)
- ⑧ Motorfilter
- ⑨ Hållare dammsugarpåse
- ⑩ Bärhandtag
- ⑪ Spärrhake
- ⑫ Låsknapp för locket till dammutrymmet
- ⑬ Slanganslutning
- ⑭ Tillbehörshållare med olika tillbehör
- ⑮ Indikator för byte av dammpåse
- ⑯ Dammsugarslang
- ⑰ Fotknapp för automatisk kabelvinda
- ⑱ Vridknapp
- ⑲ Parkeringshållare för pauser under dammsugningen
- ⑳ Fotknapp På/Av ①
- ㉑ Handtag*
- ㉒ XXL-handtag*
- ㉓ Låsknapp för EasySlide-teleskoprör
- ㉔ EasySlide-teleskoprör*

* Beroende på modell kan utrustning märkt med asterisk ha ett annat utförande, alternativt inte ingå i dammsugarens utrustning.

Transportförpackning

Förpackningen skyddar maskinen mot transportskador. Förpackningsmaterialen är valda med hänsyn till miljön och är därför återvinningsbara.

Förpackning/emballage som återförs till materialkretsloppet innebär minskad råvaruförbrukning. Lämna till materialspecifika återvinningscentraler om möjligt.

Vi rekommenderar att förpackningen sparas, så att den kan användas om produkten ska transporteras.

Avfallshantera dammsugarpåsar och filter

Dammpåsarna och filtren är tillverkade av miljövänliga material. Förbrukade filter kan kastas i hushållssoporna. Du kan även slänga dammpåsarna i hushållssoporna under förutsättning att de inte innehåller något som inte får slängas där.

Hantering av uttjänt maskin

Uttjänade elektriska och elektroniska produkter innehåller i många fall material som kan återanvändas. Men de innehåller även skadliga ämnen som är nödvändiga beståndsdelar för produkternas funktion och säkerhet. Om sådana ämnen hamnar i hushållsavfallet eller hanteras på fel sätt kan det medföra skador på människors hälsa och på miljön. Kasta därför på inga villkor den uttjänade produkten i hushållsavfallet.



Lämna in uttjänade elektriska och elektroniska produkter till en återvinningsstation. Du är själv ansvarig för att radera eventuella personliga uppgifter som kan stå på maskinen. Du har en lagstadgad skyldighet att plocka ur gamla batterier och lampor som inte sitter fast i produkten. Ta dem till ett lämpligt uppsamlingsställe, där de kan lämnas in. Se till att den uttjänade produkten förvaras barnsäkert tills den lämnas in för omhändertagande.

Anmärkning till den europeiska förordningen (EU) nr 666/2013

Denna dammsugare är en hushålls-dammsugare och är enligt ovan nämnda förordning klassad som en universal-dammsugare.

Denna bruksanvisning, och ytterligare uppgifter, kan laddas ner på Miele's hemsida, www.miele.se

Den angivna årsförbrukningen enligt förordningen beskriver den indikativa, årliga energiförbrukningen (kWh per år), baserat på 50 rengöringsomgångar med dammsugaren. Den faktiska energiförbrukningen beror på hur man använder dammsugaren.

Alla tester och beräkningar som anges i ovan nämnda förordning genomfördes enligt följande, respektive gällande harmoniserade normer under beaktande av aktuella föreskrifter från EU-kommisionen från september 2014:

- a) EN 60312-1 Vacuum cleaners for household use – Part 1: Dry vacuum cleaners – Methods for measuring the performance
- b) EN 60704-2-1 Household and similar electrical appliances - Test code for the determination of airborne acoustical noise – Part 2-1: Particular requirements for vacuum cleaners
- c) EN 60335-2-2 Household and similar electrical appliances – Safety – Part 2-2: Particular requirements for vacuum cleaner and water suction appliances

Inte alla medföljande golvmunstycken och dammsugartillbehör är avsedda för intensiv rengöring av mattor och hårda golv såsom beskrivs i förordningen. Följande golvmunstycke och inställning har använts för att beräkna värdena:

För energiförbrukning och rengöringsklasser på mattor och hårda golv samt ljudvärden på mattor har det omkopplingsbara golvmunstycket använts med infälld borst (tryck på fotknappen .

Uppgifterna enligt förordningen refererar uteslutande till de här angivna kombinationerna och inställningarna av golvmunstycket på de olika typerna av golv.

För alla mätningar användes Miele's originaldampmpåsar, motorfilter och utblåsningsfilter.

Bildhänvisningar

Bilderna som vi hänvisar till i de olika avsnitten finns på de utvikbara sidorna i slutet av bruksanvisningen.

Beskrivning av dammsugaren

Denna dammsugare är lämplig för daglig dammsugning av mattor, heltäckningsmattor och hårda golv som inte är känsliga.

I Miele's golvvårdssortiment finns passande tillbehör för många olika speciella ändamål (se avsnittet "Extra tillbehör").

Medföljande tillbehör(bild 01)

- ① **Sugpensel**
Tillbehör som används för att dammsuga lister, utsirade eller snidade föremål.
Du kan vrida borsthuvudet och ställa in det som du vill ha det.
- ② **Möbelmunstycke**
Tillbehör som används för att dammsuga stoppade möbler, madrasser och kuddar.
- ③ **Fogmunstycke**
Tillbehör som används för att dammsuga fogar, skarvar och hörn.
- ④ **Tillbehörshållare**
Hur du ska placera tillbehören ser du på symbolerna på tillbehörshållaren.

Idrifttagning

Ansluta dammsugarslangen (bild 02)

- Sätt i slanganslutningen så att den snäpper fast ordentligt i dammsugarens sugöppning. Skjut in de båda delarnas insättningsanordningar i varandra.

Ta loss dammsugarslangen (bild 03)

- Tryck in slanganslutningens låsknapp, som sitter på sidorna och dra ut slanganslutningen ur sugöppningen.

Sätta ihop dammsugarslang och handtag (bild 04)

- Sätt in slanganslutningen i dammsugarröret tills du hör att den snäpper fast.

Sätt ihop EasyLock-rören (beroende på modell) (bild 05 + 06)

- Ta dammsugarröret med förbindelse delen och sätt in det i det andra röret genom att vrida det åt vänster och höger tills du hör att det snäpper fast. (bild 05)
- Skjut förbindelse delen uppåt tills den snäpper fast. (bild 06)

Sätta ihop handtag och dammsugarrör (bild 07)

- ① Stick in handtaget tills du hör att det snäpper fast i dammsugarröret. Skjut in de båda delarnas insättningsanordningar i varandra.
- ② Tryck på låsknappen när du vill ta isär delarna från varandra och dra handtaget med en lätt vridning ur dammsugarröret.

Sätta ihop dammsugarrör och omkopplingsbart golvmunstycke (bild 08)

- Sätt sugröret på golvmunstycket genom att vrida röret åt höger och vänster tills låsmekanismen snäpper fast.
- Tryck på låsknappen när du vill ta isär delarna och dra dammsugarröret med en lätt vridning ur golvmunstycket.

Aktivera indikatorn för byte av utblåsningsfilter via Miele-appen (beroende på modell) (bild 09–11)

Om det hänger ut en anvisningsremsa från dammutrymmet på sidan av din dammsugare så kan du aktivera indikatorn för byte av utblåsningsfilter i Miele-appen. På så sätt får du i god tid information om när utblåsningsfiltret behöver bytas ut. (bild 09)

- Tryck på låsknappen i greppkanten och fäll upp locket till dammutrymmet. (bild 10)
- Ta bort anvisningsremsan. (bild 11)
- Skanna QR-koden för att ladda ner Miele-appen (om du inte redan har den).
- Starta Miele-appen och skapa ett användarkonto (om du inte redan har ett).
- Lägg till din dammsugare i Miele-appen.
- Hämta filterstatusen och följ instruktionerna i Miele-appen.

Utblåsningsfiltret måste bytas ut efter en genomsnittlig livslängd på ett år.

 Risk för skador orsakade av smuts i dammutrymmet.

Om inte dammpåsen sitter fast ordentligt kan det hamna en stor mängd smuts i dammutrymmet, vilket kan skada dammsugarens komponenter.

Kontrollera alltid att dammpåsen är ordentligt insatt och att spärren är stängd innan du stänger locket till dammutrymmet.

- Stäng locket till dammutrymmet. Se till att det snäpper fast och att dammpåsen inte kläms.

Användning

Ställa in EasySlide-teleskopröret (beroende på modell) (bild 12)

- Tryck in låsknappen och ställ in teleskopröret på önskad längd.

Placera tillbehörshållaren (beroende på modell)(bild 13)

- Sätt vid behov fast tillbehörshållaren på dammsugarens slanganslutning tills du tydligt hör att den snäpper fast.

Ställa in golvmunstycket (bild 14 + 15)

Beroende på modell är dammsugaren utrustad med ett av de avbildade golvmunstyckena.

Beakta i första hand rengörings- och skötselanvisningarna från tillverkaren av golvet eller underlaget som ska dammsugas.

Dammsug tåliga och jämna hårda golv samt golv med fogar eller djup struktur med utfälld borst:

- Tryck på fotknappen .

Dammsug mattor och heltäckningsmattor med infälld borst:

- Tryck på fotknappen .

Om du tycker att det går trögt att dammsuga med munstycket, reducera sugeffekten tills det glider lättare över underlaget (se avsnittet "Välja sug-effekt").

Dammsuga trappsteg (bild 16)



Risk för skador om dammsugaren ramlar ner.

Om dammsugaren ramlar ner för trappan kan den orsaka skador på dig eller andra personer.

Dammsug alltid trappor nerifrån och upp.

Det omkopplingsbara golvmunstycket är även lämpligt för att dammsuga trappsteg.

Dra ut sladden (bild 17)

- Dra ut sladden till önskad längd.
- Sätt i stickproppen i vägguttaget.



Skada på grund av överhettning. Sladden kan överhettas om dammsugaren används en längre tid.

Dra ut sladden helt om du dammsuger i mer än 30 minuter.

Rulla ihop sladden (bild 18)

- Dra ut stickproppen ur vägguttaget.
- Tryck på fotknappen för den automatiska kabelvindan. Kabeln matas då in automatiskt.

Starta och stänga av (bild 19)

- Tryck på fotknappen På/Av .

Välja sugeffekt (bild 20)

Du kan anpassa sugeffekten till det som ska dammsugas. Genom att reducera sugeffekten glider munstycket lättare över underlaget.

Om du dammsuger med det omkopplingsbara munstycket och tycker att det går för trögt kan du reducera sug-effekten tills munstycket glider lättare över underlaget.

Effektlägena på dammsugaren är försedda med symboler som visar exempel på vad som är lämpligt att dammsuga med respektive effektläge.



Gardiner, textilier



Äkta velourmattor, mattor och löpare



Mattor och heltäckningsmattor av öglad lugg



Hårda golv, hårt smutsade mattor och heltäckningsmattor

- Vrid sugeffektsväljaren till önskat effektläge.

Öppna ventilen för finjustering av sugstyrkan (bild 21)

Du kan snabbt reducera sugeffekten för en kortare tid för att exempelvis förhindra att munstycket sugas fast i mattor.

- Öppna ventilen på handtaget så mycket som behövs för att sugmunstycket lätt kan föras över underlaget.

Genom att öppna ventilen glider de olika munstyckena lättare över underlaget.

Parkering, transport och förvaring

Parkeringshållare för pauser under dammsugningen (bild 22)

Under korta pauser kan du ställa ifrån dig dammsugarröret med munstycket och sätta fast det på dammsugaren.

 Risk för skador om dammsugaren ramlar ner.

Använd inte parkeringssystemet om dammsugaren står på ett lutande underlag, till exempel på en ramp.

- Skjut in EasySlide-teleskoprörets rördelar helt (beroende på modell).
- Tryck ner dammsugarrörets hållare i parkeringshållaren.

Parkeringshållare för förvaring (bild 23)

För transport och förvaring kan du ställa ifrån dig dammsugarröret med munstycket och sätta fast det på dammsugaren.

 Risk för elektriska stötar till följd av nätspänning.

Även när dammsugaren är avstängd kan komponenter vara strömförande. Stäng av dammsugaren när du har använt den. Dra ut stickproppen ur vägguttaget.

- Ställ dammsugaren upprätt.

Om din dammsugare är utrustad med ett EasySlide-teleskoprör förenklas förvaringen om rördelarna skjuts in helt i varandra.

- Tryck ner munstyckets hållare uppifrån i någon av de båda rörhållarna.

Om din dammsugare är utrustad med ett EasyLock-rör så underlättar det om du tar isär de båda rördelarna.

- Tryck på det undre dammsugarrörets låsknapp för att ta isär dammsugarrören från varandra.
- Sätt det övre dammsugarrörets förbindelsedel i det nedre dammsugarröret. (bild 24)

Rengöring och skötsel

 Risk för elektriska stötar till följd av nätspänning.

Även när dammsugaren är avstängd kan komponenter vara strömförande. Dra ut stickproppen ur vägguttaget före varje rengöring och skötsel.

Miele's filtersystem består av tre komponenter:

- Original Miele dammpåsar (modell **TU**)
- Miele's originalutblåsningsfilter
- Motorfilter

För att dammsugaren ska fungera felfritt måste du byta ut dammpåsen och utblåsningsfiltret med jämna mellanrum.

Vi rekommenderar att endast använda originaltillbehör med Miele-logotyp på förpackningen. Endast på så vis kan dammsugarens optimala sugeffekt utnyttjas och bästa möjliga rengöringsresultat uppnås.

Dammpåsar med Miele-logotypen på förpackningen tillverkas inte av papper eller pappersliknande material och har inte heller någon fästplatta av papp. Det resulterar i en extra hög hållbarhet och säkerhet.

Beakta att störningar och skador på dammsugaren, som beror på att tillbehör utan Miele-logotyp på förpackningen har använts, inte omfattas av garantin.

Köpa tillbehör

Du kan beställa Miele's originaltillbehör från Miele's hemsida, Miele service, eller din återförsäljare.

Miele's originaltillbehör har Miele's logotyp på förpackningen.

Varje förpackning med Miele's originaldammpåsar innehåller 4 dammpåsar och ett AirClean-utblåsningsfilter. Miele's originaldammpåsar innehåller 16 dammpåsar och 4 AirClean-utblåsningsfilter.

För att köpa Miele's originalutblåsningsfilter hittar du försäljningsbeteckningarna i avsnittet "Extra tillbehör", "Filter".

Byta dammsugarpåse (bild 25)

När färgskalan i dammindikatorns fönster är helt röd måste du byta dammpåse.

Dammpåsens igentäppta porer reducerar sugeffekten.

Använd inte dammpåsen flera gånger.

Kontrollera så här

- Sätt fast det omkopplingsbara golvmunstycket.
- Koppla in dammsugaren och ställ in maximal sugeffekt.
- Lyft golvmunstycket en bit från golvet.

Ta ut dammsugarpåsen (bild 26)

- Tryck in slanganslutningens låsknappar som sitter på sidorna och dra ut slanganslutningen ur sugöppningen. (bild 03)
- Tryck på låsknappen i greppkanten och fäll upp locket till dammutrymmet. (bild 10)

När du öppnar locket till dammutrymmet lyfts den turkosa spärrhaken automatiskt och du kan ta ut dammpåsen.

- Ta ut dammpåsen ur hållaren genom att fatta tag i fästplattan. (bild 26)

Den turkosa spärrhaken förhindrar att locket till dammutrymmet kan stängas om ingen dammpåse har satts in. Använd inte våld.

Sätta in dammsugarpåsen (bild 27)

- Sätt i dammpåsen i den uppfällda hållaren tills det tar stopp. Låt dammpåsen vara hopvecklad på samma sätt som den ser ut när du tar ut den ur förpackningen.

Se till att dammsugarpåsens fästplatta sitter ordentligt i spåren på båda sidor.

Du hör när den turkosa spärren snäpper fast.

- Stäng locket till dammutrymmet. Se till att det snäpper fast och att dammpåsen inte kläms.
- Sätt i slanganslutningen så att den snäpper fast ordentligt i dammsugarens sugöppning. Skjut in de båda delarnas insättningsanordningar i varandra. (bild 02)

Tidpunkt för första bytet av utblåsningsfilter (bild 28)

Beroende på modell är dammsugaren standardutrustad med ett av nedanstående utblåsningsfilter:

a AirClean

Byt filtret varje gång du öppnar en ny förpackning dammpåsar. Varje förpackning med Miele's originaldammpåsar innehåller ett utblåsningsfilter AirClean, varje maxipack innehåller 4 utblåsningsfilter AirClean.

b AirClean Plus 50 (ljusblå)

c Silence AirClean 50 (grå)

d Active AirClean 50 (svart)

e HEPA AirClean 50 (vit)

Byt ut detta utblåsningsfilter efter cirka 50 drifttimmar. Detta motsvarar ungefär en genomsnittlig användning under ett år.

Det går bra att dammsuga även efter denna tidpunkt. Tänk dock på att dammsugarens sugeffekt inte är lika bra.

Du kan använda Miele-appen för att påminna dig om att byta filter. För att göra detta, skanna QR-koden på anvisningsremsan och ange filtrets startdatum i Miele-appen.

Byta utblåsningsfilter AirClean (bild 29 + 30)

Kontrollera att endast ett utblåsningsfilter är isatt.

- Öppna locket till dammutrymmet. (bild 10)

Om du vill sätta in ett utblåsningsfilter AirClean Plus 50, Silence AirClean 50, Active AirClean 50 eller HEPA AirClean 50 ska du läsa avsnittet "Sätta i annat utblåsningsfilter".

- Tryck ihop filterramens spärr och öppna filterramen tills du hör att det snäpper till. (bild 29)
- Ta ut det förbrukade utblåsningsfiltret AirClean genom att ta tag i en av de båda rena hygienytorna. (bild 29)
- Sätt i det nya utblåsningsfiltret AirClean. (bild 30)
- Stäng filterramen. (bild 30)

 Risk för skador orsakade av smuts i dammutrymmet.

Om inte dammpåsen sitter fast ordentligt kan det hamna en stor mängd smuts i dammutrymmet, vilket kan skada dammsugarens komponenter.

Kontrollera alltid att dammpåsen är ordentligt insatt och att spärren är stängd innan du stänger locket till dammutrymmet.

- Stäng locket till dammutrymmet. Se till att det snäpper fast och att dammpåsen inte kläms.

Byta utblåsningsfilter AirClean Plus 50, Silence AirClean 50, Active AirClean 50 och HEPA AirClean 50 (bild 31 + 32)

Kontrollera att endast ett utblåsningsfilter är isatt.

- Öppna locket till dammutrymmet. (bild 10)

Om du vill sätta in ett utblåsningsfilter AirClean ska du läsa avsnittet "Sätta i annat utblåsningsfilter".

- Lyft upp utblåsningsfiltret och ta ut det. (bild 31)
- Sätt in det nya utblåsningsfiltret och tryck det neråt. (bild 32)
- Vid användning av ett utblåsningsfilter **b**, **c**, **d** eller **e**, skanna QR-koden på utblåsningsfiltrets förpackning. Ange sedan startdatumet för utblåsningsfiltret i Miele-appen.

 Risk för skador orsakade av smuts i dammutrymmet. Om inte dammpåsen sitter fast ordentligt kan det hamna en stor mängd smuts i dammutrymmet, vilket kan skada dammsugarens komponenter. Kontrollera alltid att dammpåsen är ordentligt insatt och att spärren är stängd innan du stänger locket till dammutrymmet.

- Stäng locket till dammutrymmet. Se till att det snäpper fast och att dammpåsen inte kläms.

Sätta i annat utblåsningsfilter (bild 28)

Kontrollera att endast ett utblåsningsfilter är isatt.

Beroende på modell är dammsugaren standardutrustad med ett av nedanstående utblåsningsfilter:

- a AirClean
- b AirClean Plus 50 (ljusblått)
- c Silence AirClean 50 (grå)
- d Active AirClean 50 (svart)
- e HEPA AirClean 50 (vitt)

1. Om du istället för utblåsningsfilter **a** sätter i ett utblåsningsfilter **b**, **c**, **d** eller **e** måste du ta ut filterramen och sätta i det nya utblåsningsfiltret utan den.
2. Om du istället för utblåsningsfilter **b**, **c**, **d** eller **e** sätter in utblåsningsfilter **a** måste du lägga in detta utblåsningsfilter i en filterram*. (bild 30)

* Filterram – se avsnittet "Extra tillbehör", "Filter"

Byta ut motorfilter (vid behov) (bild 33)

- Öppna locket till dammutrymmet. (bild 10)
- Ta ut dammpåsen ur hållaren genom att fatta tag i fästplattan. (bild 26)
- Fäll upp filterramen och ta ut det förbrukade motorfiltret. (bild 33)
- Sätt i det nya motorfiltret.
- Stäng filterramen.
- Sätt in dammsugarpåsen i hållaren tills spärren är helt stängd. (bild 27)

 Risk för skador orsakade av smuts i dammutrymmet.

Om inte dammpåsen sitter fast ordentligt kan det hamna en stor mängd smuts i dammutrymmet, vilket kan skada dammsugarens komponenter.

Kontrollera alltid att dammpåsen är ordentligt insatt och att spärren är stängd innan du stänger locket till dammutrymmet.

- Stäng locket till dammutrymmet. Se till att det snäpper fast och att dammpåsen inte kläms.

Reservdelar finns att köpa hos Miele's återförsäljare eller reservdelsavdelning.

Rengöra dammsugaren och tillbehör

 Risk för elektriska stötar till följd av nätspänning.

Även när dammsugaren är avstängd kan komponenter vara strömförande.

Dra ut stickproppen ur vägguttaget före varje rengöring.

 Risk för elektriska stötar till följd av nätspänning.

Fukt i dammsugaren kan orsaka elektriska stötar.

Doppa aldrig dammsugaren i vatten.

Du kan rengöra dammsugaren och alla tillbehör av plast med ett vanligt rengöringsmedel för plast.

 Risk för skador på grund av olämpliga rengöringsmedel.

Alla ytor är repkänsliga. Alla ytor kan missfärgas eller förändras om de kommer i kontakt med olämpliga rengöringsmedel.

Använd inga skur-, fönsterputs- eller allrengöringsmedel, och inte heller rengöringsmedel som innehåller olja.

Rengöra dammutrymmet

Dammsug dammutrymmet med en annan dammsugare eller rengör dammkammaren med en torr dammtrasa eller dammvippa.

Åtgärda problem

Du kan själv åtgärda de flesta fel. I många fall kan du då spara tid och kostnader eftersom du inte behöver kontakta Miele service.

På www.miele.se/c/hjalp-och-produkt-information-2303.htm finns ytterligare information om hur du själv kan åtgärda fel.



 Risk för elektriska stötar till följd av nätspänning.

Även när dammsugaren är avstängd kan komponenter vara strömförande.

Dra ut stickproppen ur vägguttaget före varje problemåtgärd.

Problem	Orsak och åtgärd
Damm-sugaren stänger av sig själv.	Ett överhettningsskydd stänger av dammsugaren när den blir för varm. Störningen kan uppstå när det är stopp i dammsugarröret. ■ Stäng av dammsugaren och dra ut stickproppen ur eluttaget. När orsaken är åtgärdad och dammsugaren har varit avstängd i cirka 20–30 minuter har den svalnat så pass mycket att du kan använda den igen.

Miele service

Under www.miele.se/service får du mer information om hur du själv kan åtgärda fel och om Miele's reservdelar.

Få hjälp vid eventuella störningar

Om det uppstår fel som du själv inte kan åtgärda, var god kontakta din Miele återförsäljare eller Miele service.

Du hittar kontaktuppgifterna på baksidan av den här anvisningen.

Miele's garanti

Garantitiden för produkten är två år.

Du hittar mer detaljerad information om garantivillkoren i garantihäftet.

Extra tillbehör

Beakta i första hand rengörings- och skötselanvisningarna från tillverkaren av de ytor som ska dammsugas.

Vi rekommenderar att endast använda originaltillbehör med Miele's logotyp på förpackningen. Endast på så vis kan dammsugarens optimala sugeffekt utnyttjas och bästa möjliga rengöringsresultat uppnås.

Beakta att störningar och skador på dammsugaren, som beror på att tillbehör utan Miele's logotyp på förpackningen har använts, inte omfattas av garantin.

Köpa tillbehör

Du kan beställa Miele's originaltillbehör från Miele's hemsida, Miele service, eller din återförsäljare.

Miele's originaltillbehör har Miele's logotyp på förpackningen.

Vissa modeller är standardutrustade med ett eller flera av följande tillbehör.

Munstycken och borstar

Golvmunstycke AllFloor (SBD 380-3)

Platt golvmunstycke för dammsugning under mycket platta möbler. Den är dessutom mycket tyst, lätt och utmärker sig med en mycket bra upptagning av grov smuts.

Turboborste TurboTeQ (STB 305-3)

För dammsugning av textila golvytor med kort lugg.

Golvmunstycke Parquet Twister med vridbar länk (SBB 300-3)

Med naturborstar, för dammsugning av hårda golv och mindre nischer.

Golvmunstycke Parquet Twister XL med vridbar länk (SBB 400-3)

Med naturborste, för snabb dammsugning av större golvytor med hårda golv och mindre nischer.

Övriga tillbehör

Handturboborste Turbo Mini (STB 101)

För dammsugning av stoppade möbler, madrasser och bilstolar.

Universalborste (SUB 20)

För dammsugning av böcker, hyllor och liknande.

Lamell- och elementborste (SHB 30)

För dammsugning av element, smala hyllor, fogar och skarvar.

Madrassmunstycke (SMD 10)

För bekväm dammsugning av madrasser, stoppade möbler och dess fogar.

Fogmunstycke, 300 mm (SFD 10)

Extra långt fogmunstycke för dammsugning av fogar, skarvar och hörn.

Fogmunstycke, 560 mm (SFD 20)

Flexibelt fogmunstycke för att lättare kunna dammsuga svåråtkomliga ställen.

Möbelmunstycke XL (SPD 20)

Brett munstycke som används för att dammsuga stoppade möbler, madrasser och kuddar.

2 i 1 möbel- och fogmunstycke (SPFD 20)

Kombinerat möbel- och fogmunstycke för grundlig och snabb dammsugning, utan att du behöver byta munstycke.

Comforthandtag med belysning (SGC 20)

För att lysa upp det område du dammsuger.

Filter

Utblåsningsfilter AirClean Plus 50 (SF-AP 50)

För en effektiv filtrering - för extra ren luft.

Utblåsningsfilter Silence AirClean 50 (SF-SA 50)

För en tydlig reduktion av ljud från dammsugaren.

Utblåsningsfilter Active AirClean 50 (SF-AA 50)

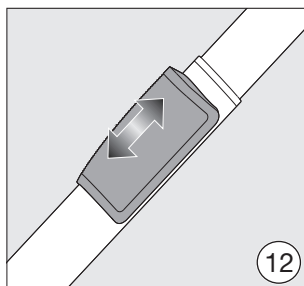
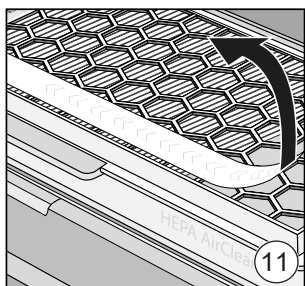
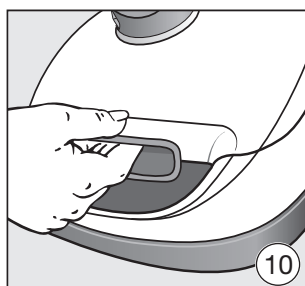
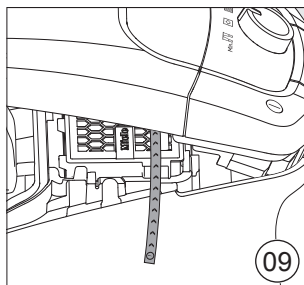
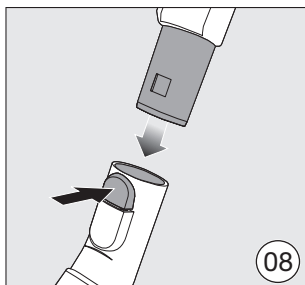
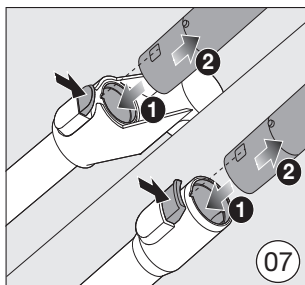
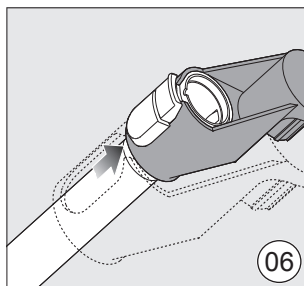
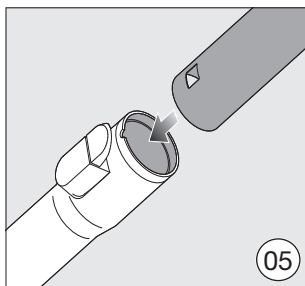
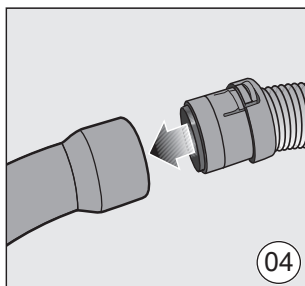
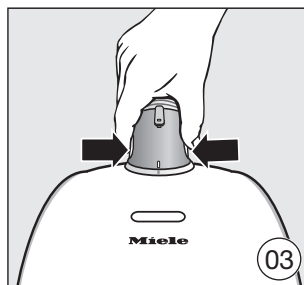
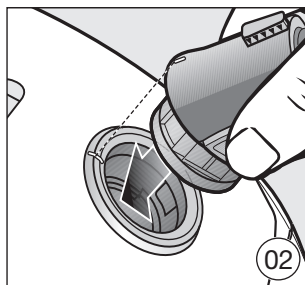
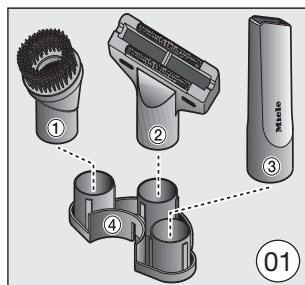
För en tydlig reduktion av störande lukter. Perfekt för den som har husdjur eller är rökare

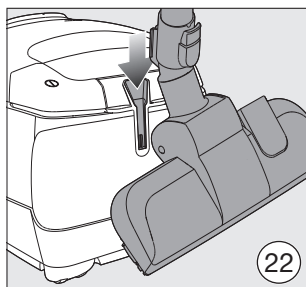
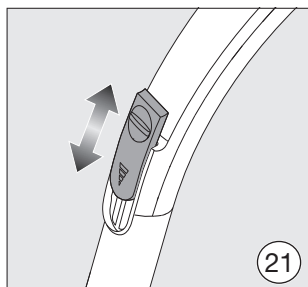
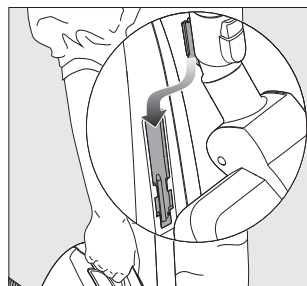
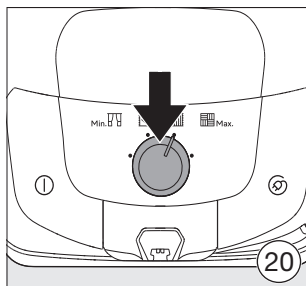
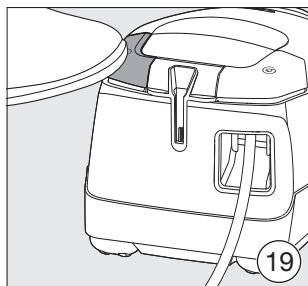
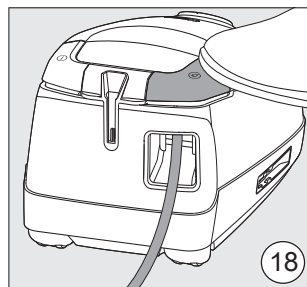
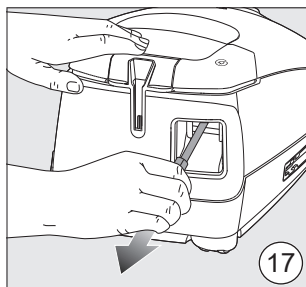
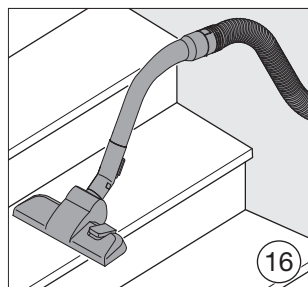
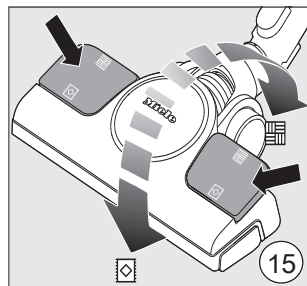
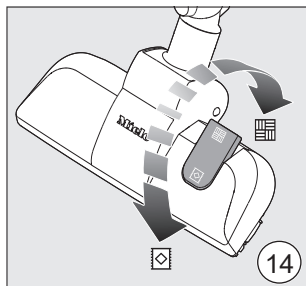
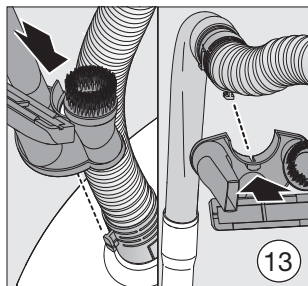
Utblåsningsfilter HEPA AirClean 50 (SF-HA 50)

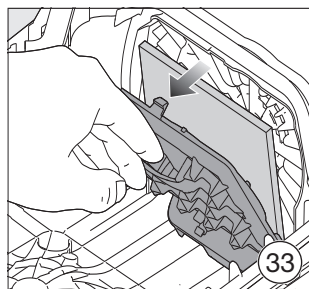
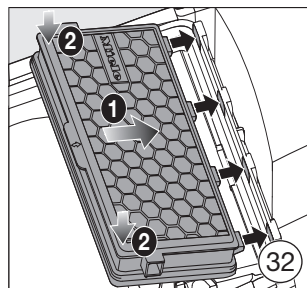
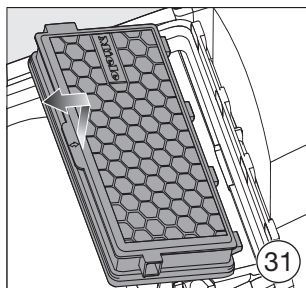
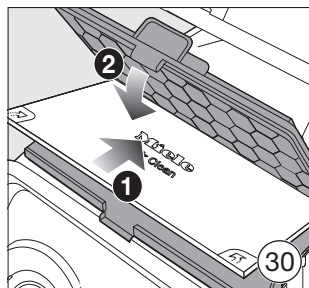
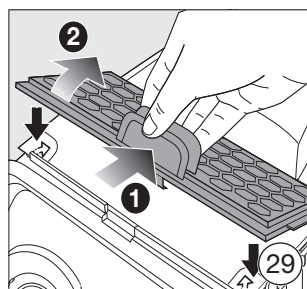
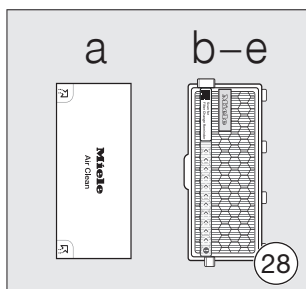
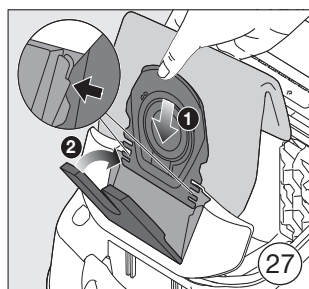
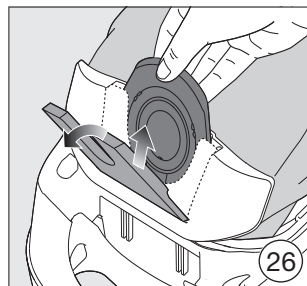
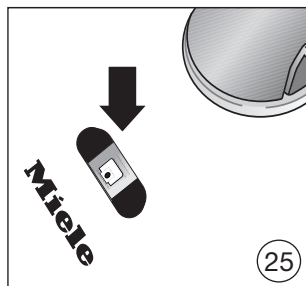
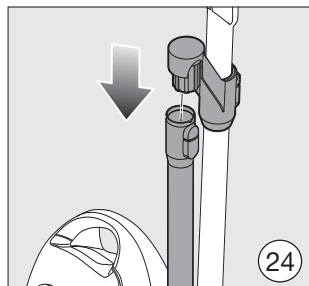
För en effektiv filtrering av fint damm och allergener. Perfekt för dammallergiker.

Filterram

Filterramen behövs om du istället för utblåsningsfiltret AirClean Plus 50, Silence AirClean 50, Active AirClean 50 eller HEPA AirClean 50 vill sätta i ett AirClean-utblåsningsfilter.







Danmark:

Miele A/S
Erhvervsvej 2
2600 Glostrup
Kontakt: miele.dk/service
www.miele.dk

Norge:

Miele AS
Nesbruveien 71, 1394 NESBRU
Postboks 194, 1378 NESBRU
Telefon 67 17 31 00
E-post: contact@miele-support.no
www.miele.no

Suomi:

Miele Oy
Porttikaari 6, 01200 Vantaa
Puhelin: (09) 875 970
Sähköposti: contact@miele-support.fi
www.miele.fi

Sverige:

Miele AB
Svetsarvägen 17, 171 41 Solna
Postadress:
Miele AB
Box 1397, 171 27 Solna
Tel: 08 562 29 000
E-post: contact@miele-support.se
www.miele.se

Germany: Miele & Cie. KG, Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh